首

公司



港督偕五議員赴英會

國購買幻

^興看港賽馬會助學金第四



法國嘉富牌小爷明洗衣乾衣機

惠刋廣告

收效宏大

超過百萬

法国基本牌 · 2. 全 明 全自助洗衣性

價值: HK\$3,995.00

玻璃紙皮石外牆,高級鋁窗,柚木地板,顏色浴缸潔具 單位面積由391呎至407呎\$145,000起 每呎廉售特價\$356

地下旺舖每間面積由192呎至464呎 每呎售七百餘元由廿四萬餘元起

前臨停車場,鄰近巴士總站,交通方便

二樓 商 場合各行業及幼稚園

冷購處:富輝企業有限公司

炎為夏奇数告消費者

雄鷄牌冬蟲夏草,向由中國內地精心選庄,貨眞 價實,信譽卓著。市面充斥的冒牌貨,質劣潮濕,內 夾雜質,甚或鉛條,要謹防受騙。

要買到眞眞正正的冬蟲草,不但要認明"雄鷄牌" 更要特别留心有無"德信行"標簽。本公司特委託下列

各公司向您提供諮詢服務一

裕華國產百貨有限公司 中國國貨有限公司

聯和葯業有限公司

3-840084 3-7590202 3-689165 5-7908321 5-770222 3-935905

5-241051 3-953191 大華國貨有限公司 5-486235 長興行有限公司

> 中國土產畜產進出口總公司香港代理處 德信行有限公司 謹啓 電話:5-405500 5-404617 一九八二年八月二十日

5-484462



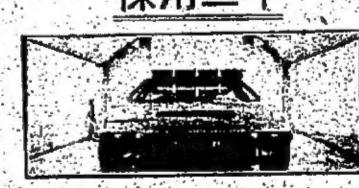
上環旺舖

荷李活道174號實用1020呎 荷李活道174號 A實用680呎 東街37號實用568呎 東街89號實用470呎

實用由470呎至2688呎 平售680,000元起 廉租 4,100元起

錦茂企業有限公司 德輔道中60號萬宜大厦1101室 5-236049 5-245961

國一 汽車 焗油 車身燒焊·代報燕梳 保用三年



九龍灣偉業街87號 3-7570566 3-7570661

九龍靑山道 天下日月 月月

全部鋁窗・柚木地板 防盗系統・設備齊全



特價優待

一廳兩房: 廿一萬餘元超

電話: 5-250630 5-235580

同同益新證業有限公司 電話:5-253001(十級)

合時置業有限公司 香港中環太古大厦1541室 電話:5-226819 5-226711

1

四周年紀念

地盤電話: 3-879768

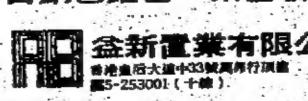
油

現貨樓字·特價出售

旺舖 \$ 85,000起 北河大厦 深水埗北河街 華安商場 \$409,000 麗華大廈 \$112,000起。 寫字樓 正豐大厦 正豐大厦 麗都大厦 \$355,000 北河大廈 \$250,000 深水埗北河街

已有入伙紙·即買即用

普通量最高的資新順利大廈97室 第5-229162-5(四條)



設 本日 價

原知所先務。 原、港府現加速開辦第二個理工學院・不 東門而入・將必實得工業人才供應與青年

,負責處理第二順理工的常務、人事、策劃委員會現已成立了五個特別小組委

| 有點不符・政府原擬自沙田馬鞍山・| 数有與財務等問題・胴於院址問題・教育與財務等問題・胴於院址問題・

三瞬與寧靜的郊區・容見以一間能容二萬名学生を撤碼頭附近及屯門三班

日之內跌破四

百美元

大關

美東海岸

金融動盪

獲利 紐約 股市

B

發表聲明 答覆中

四期星

各國鑽石交易

世界性經濟衰

鈴木短期內 的成変。 道樂觀看法增進股票 的成変。 ,在若干時日內將 每天約共六千萬股 每天約共六千萬股 每天約共六千萬股 有大百里 法方孕授工人用試 物動府 貓熊園 似態動玲玲 商子等。 一部分的集员, 一部分的条件。 一部分的条件。 一部分的条件。 一部分的条件。 一部分的条件。 一部分的条件。 一部分的条件。 一部分的条件。 一部分的条件。 一种原理。 一

新政自民黨議員,在配 對政自民黨議員,在配 對政自民黨議員,在配 對政自民黨議員,在配 對政自民黨議員,在配

達賴喇嘛店心莫測縣

通賬及利 小率均

(難談無領事館 英决定在上海 股率和銀行利率**间降**, 前的急務是怎樣設法來 前的急務是怎樣設法來 前的急務是怎樣設法來

M 係 良

愛德華王子 經過高

毒害日

香在法會中講話。(中央趾兒 一大法師、韓國頗日大法師等出 大法師、韓國頗日大法師等出 大法師、韓國頗日大法師等出 大法師、韓國頗日大法師等出 一大法師等出 一十四日上午 一十四日上午 一十四日上午

· 屯門同屬工業區 頭附近• 因荃灣!

第二間理工的校址與

管理問題

等。 是理想的地區。 是理想的地區。

難檢出合用地

上水面。(合衆國際社)上水面。(合衆國際社)出艦隊其中的「瑪莉蘇綠」號將於七年前沉沒的李利八世艦隊其中的「瑪莉蘇綠」號將於耗時十七號,被看為「世界上最麗大的打捞工作」已有

秘密派了四名代表到北地開始展開外交攻势,他用始展開外交攻势,他一向主張西藏獨

國安失聲望」。 國安失聲望」。 國安失聲望」。 國安失聲望」。 國安失聲望」。 國安失聲望」。 居第二的「百足之蟲」,竟捱不過這關鍵界學者的, 在西德爾氣葉中僅次於西門,明年即是它「百歲大慶」。不料,這個律風根創立於一八八三年,只要能平安度

ナ下四・今糟 再了八比年糕 之高年去上以

北京查獲經濟犯罪集團

1) 賄牟利九萬多元

依法

拘捕罪犯六

日本侵略中國歷史

中日教科書 暴露 青比較



挽 德律風 根

啊,給西德政治,經濟所帶來的影响都是難以想口會遞然突破二百萬道一嚴重打擊社會心理的大口會遞然突破二百萬道一嚴重打擊社會心理的大應於它以承包商,假如完全倒閉,西德的失業人

除了西德整體經濟不聚的因素之外,觀察家 一個因投入的黃金體和機,發影機,立體聲音 一個一般之質密釋劃」的發展收效基礎,而且拖累 一個一般之質密釋劃。

展開了大規模的「救亡」活動。今年春天,極情勢已嚴重危及企業的生存。爲此,德律不務四十九億馬克,單是利息已經是不堪負荷務四十九億馬克,單是利息已經是不堪負荷據報,到一九八一年底,德律風根已發

發現,他們從中華利兩從已產濟的部份合同中一丁二十多份加工合同,

斥責竄改侵華史實

本少年兒童

决不 强蠻要求鈴木 可向中韓讓步

生產。無疑,這粉公司造成了財政打擊,令,但該公司却因不得不採取觀望態度,而停止觀新禁令所阻攔。雖然,西德宜佈不理保美國禁

 \equiv

亦被堵死 片不滿情的

上,但不幸最近被美國列根政府宜佈對蘇經濟制爲蘇聯提供四十台輸送原油用透平渦輪機的盯貨場碰過很來說,本來最大的希望是寄托在

羅婆

一倒百破

0

台灣決定獎勵民間 從事科技研究發展

由國營事業先導漸推廣至民營 建立崇高觀念俾引進資金

賴名湯

美和平軍執行任務 負責控制港口地區 **義和平軍亦於今日登陸貝市法和平部隊開入貝魯特市區**

智方突擊檢查倫敦德里 的港口地區。 **入被控於法**

橋举

称錄

秘魯

一業才有發展

訪馬

阿拉伯外長會 先擬共同立場

討論以犯黎問題

若與台灣建交

で ままま

巴解組織考慮成立 巴勒 美以將研商以色 斯坦流

與埃及恢

旦河西岸和加<mark>陵地</mark>開黎巴橄之前,埃

三週内・就巴勒斯位美國國會議員稱

比堅對美議員說 以希望在短期內

復談判

撤往叙利亞巴游縣的蘇州縣 東陸路改爲海灣

不過使用可能的威嚇力一革公路,撤退往叙利亞計劃攻擊西貝魯特,職一本從貝魯特通往大馬士總理比堅說,以國從未一以色列新聞說,原

叙軍表面悠閒兵不厭詐的另一章 背地加强軍力工事

相對

諾貝爾和平獎

続いて、 一角提出請求 可由海路撤退,因為他。 即和海路撤退,因為他。 即取利亞破壞

買任何珍珍飲品送男女主角海報,

。其多香醋等面可 19 第多香醋等面可

米雪兒菲花

主演

麥土維高菲

S

50 聯合國際影片公司(遠東)發行

油脂續集相當熱鬧歌

油脂續集創新意念有精神

帶給你套裝享受

唱出歌曲潮流

跳出青春節奏 勁歌勁舞十二首

耳

九龍塘女子遭輪

T三日<mark>凌</mark>及四時,被兩名 时,一名廿一歲女子到九

柴灣道333號

男マ

騙

藉詞替

泳潛 灣田咸游暢

貢西灣

灣仔高級寫字樓一至三樓





海仔道39至49號

旺舖寫字樓 地點旺盛交通便利

外牆砌玻璃紙皮石 • 實用面積八成以上

• 有獨立洗手間設備 十四小時專業管理 已可入伙欲購從速

筲箕灣西灣河街 到 見資洋棲每尺六佰餘元 首期15%其餘棲款可代辦 分期15年貸款

三面單邊 背山面海 式房一廳 三房一廳 弐十餘萬 三十餘萬

不受租管 六基大厦六楼 電話:5-25249

四房式廳

isp



香港徳輔道中太子大厦 電話:5-226008

古龍八行 嘉州 利 利 入 版 十 行 大 大

在向

增談

太政七平主日

紳

士主持剪絲儀式敬備酒會

協指導 香港

工商銀行董事會謹啓

廿三萬

美術天花

231,700 元起

特平出售

現代化商場

自動扶手電梯,中央冷氣系統

每個只售五萬元

地盆電話: 5-581831

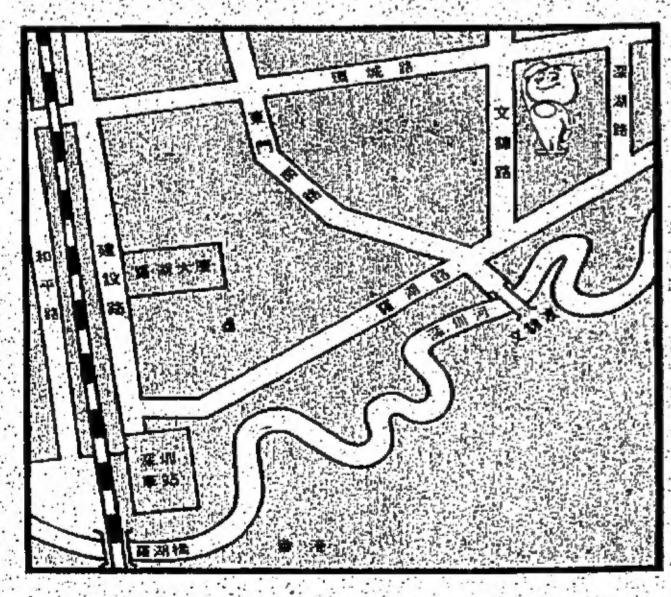
鋁質橱窗,

車位充足

地下舖位

注意注册

深圳「標準」油站,位於特區文錦路交通要塞, 置有現代化之加油及洗車唧油設備, 爲來往香港深圳車輛,提供完善之油站服務。 在開幕期間,特備贈品,恭候光臨賜顧。





本月底即告任滿

位兩局議員

OFFICE APPLIANCE

本公司已遷往自置陳列室

佔地近伍萬方呎

備有私家停車場爲顧客專用

專爲本港各界人士忠誠服務

品

憲報明日公布新委名單

三十一日屆滿。 (特訊)十九位行政、立法局非官守議員, 近報員,其行政及立法兩局議席,任期均於本月 位報員,其行政及立法兩局議席,任期均於本月 定開將於本月底屆滿,部份議員將放棄其議席, 一百四滿。

四位·任期於本月底周滿 行政局議員鍾士元、

PO

YAT

KIU

百員、國會職!

夕前華訪程啓相首 關有人港取聽 聲心民市視重度極 景前 相首 問

月二十二日到達北京,

細行程仍未知系

一直是本港

故每次活動將邀請不同的

氯

物業資料



蒐集

格

萬



中區聯邦大厦地下大單位

暖氣設備,適合銀行、財務公司、珠寶鐘錶等 行業

聯發商業大厦 旺舖兩間,實用面積1,432及5,076方呎,經已 入伙,適合銀行、珠寶、百貨及餐廳等行業

紅磡商業中心

商場旺舖由百餘呎起至數仟呎,適合各行各業, 一樓全層五萬餘呎,適合百貨公司及其他行業, 地庫八仟餘呎,特別適合咖啡廳或餐廳

尖沙咀星光行

少量舖位百餘呎起,寫字樓八百餘呎起

旺舖酒樓面積由二百七十六呎起,適合各行各業

建榮商業大厦 屯門建築街 舖位寫字樓,四佰餘呎起

富益商業大厦。屯門新安街 舖位寫字樓,三佰餘呎起

地下旺舖實用面積由772呎起至1,231呎 酒樓八仟餘呎



並要求澄清若干疑點

邀局

談

信豐勞資談判

日上午召開會議,研究遺散補償方案

人表示,今次科粉原因,因廠方依例扣除三十八名停工工人,因此所列出的要求將比勞工法例所規定者爲高。《白誡後表示,彼等將多及近期其它紗廠遺散工人的條歇來於會議後表示,彼等將多及近期其它紗廠遺散工人的條歇來

達成初

KIU YAT PO

三第僱

新

通措施

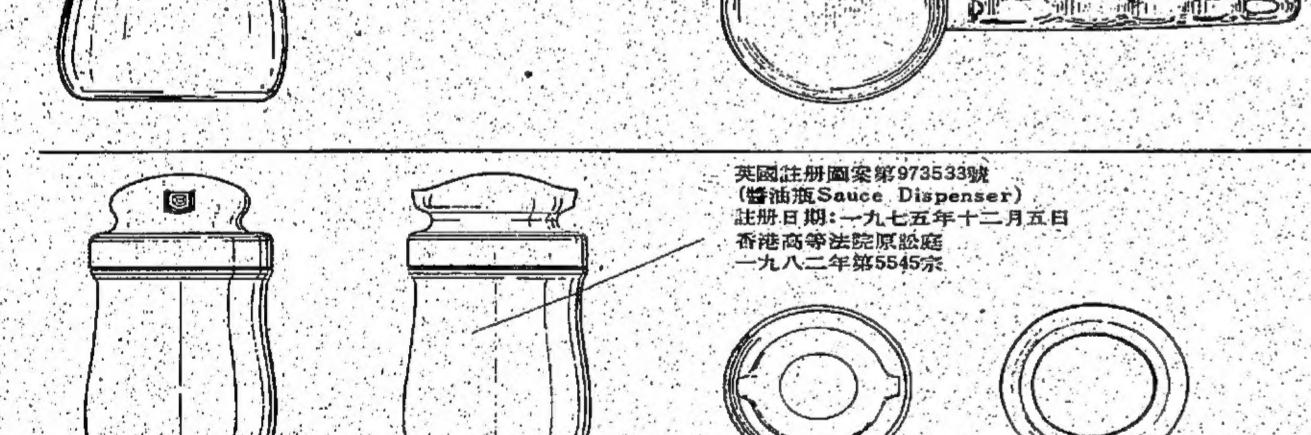
西安香港首航禮

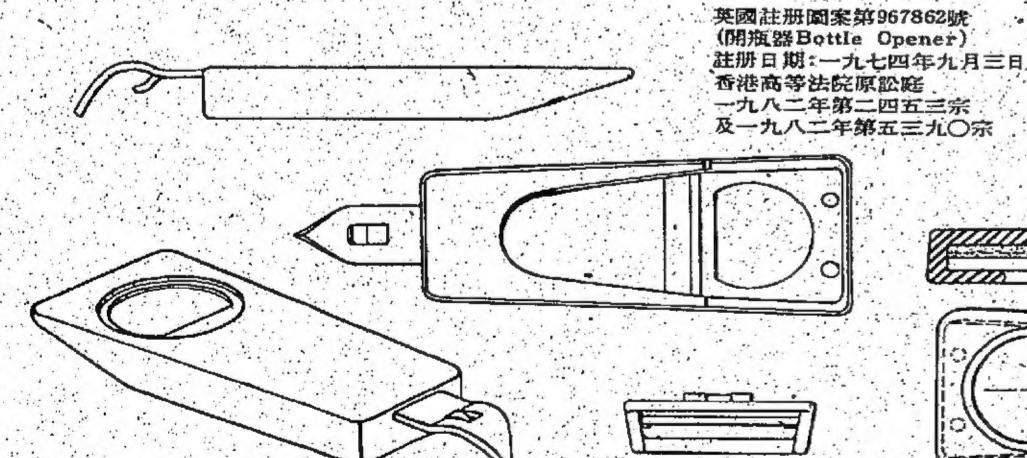
八百里秦

適應多元化的生活旋律

榮獲長期性的各界光顧

英國註册圖案第982561號 (咖啡亚Coffee Pot) 註册日期:一九七九年十二月九日 香港高等法院原訟庭 一九八二年第 490 宗





又者,建業五金塑膠廠有限公司已於香港展開民事訴訟程序由的近律師行代爲辦理,分別是香港高等法院 原訟庭第一九八二年第四九〇宗,五五四五宗,二四五三宗及五三九〇宗以執行其上述版權及英國註册圖案 版權之權益並追究任何假冒之行爲。建業五金塑膠廠有限公司當採取一切所需步驟以防止任何侵犯上開圖案 版權之事情在香港發生,同時會對任何侵犯該等版權、英國註册圖案及假冒此等版權圖案之公司或人士展開 民事訴訟以求頒一禁制令,使此等公司或人士賠償損失,支付堂役及其他可能由法院判定之補償,而不再 另行通知。

建業五金塑膠廠有限公司啟 香港九龍觀塘鴻圖道九號

一九八二年八月二十六日

高尚住宅

香港西環士美菲路 -24號(近蒲飛路口

1983年中完成 餘伙無多·低息置業 面向東南·用料上乘 一梯兩伙·設備齊全 單位面積494呎 每呎廉售\$ 680起 地下及一樓商塲旺舖

付款辦法任擇

洽購處

面積400餘呎至2,500呎

:域豐投資財務有限公司 香港跑馬地景光街五號 景祥大樓二樓J 電話 5-8915698

香港賽馬

會助

昌

國寶酒店

一樓商場舖位/寫字樓

大小各一招租

請電3—666321內線113洽



九龍灣地鐵站 你的理想居所

德福花園陶火器園

地陸重構建:海大西塩地下127號館位 3-7566691

一成入伙

即供即住

舞醒獅剪

政府公務員及各大機構職員特惠處理 5-7904111 恒隆(地產代理) 争队公司

HAGENENT ASSOCIATION

按揭九成

手續簡便

A Certificate Course on ORGANISATION & METHODS

In recent years, the increasing complexities of business operations have Mr Allan Mok. attracted the interest and attention. of management in local enterprises to improve the effectiveness and efficiency of their activities. There-Mr John W Y Ng fore, this certificate course is special-B.Soc. Sc., M.Sc., MMS ly designed to equip new O & M analysts and executives involved in Management Services Division O & Mwork with the technical skills. The Hong Kong Government and perspective in O & M.

CONTENT

· Nature and Scope of O & M . Method Study

 Concepts of Organisation Work Measurement Office Environment Appraisal of Office Equipment • The Use and Abuse of Forms

. The Conduct of Assignments DATES & TIME Saturdays 18 September - 27 November 1982 2:00 pm - 6:00 pm for each session

VENUE The Lecture Hall The Hong Kong Management Association Management House 3/F 26 Canal Road West Hong Kong

CLOSING DATE 10 September 1982 Request for

For enquiries and reservations please return the form below to

the Association or call 5-749346

ACCA, AHKSA, AIB, MMS

Senior Assignment Officer

for further details.

Organisation & Methods Manager of

a reputable group of companies.

"Organisation and Methods" Brochure (KF-22) Company Address:

電子廠

一月在

遭爆竊

地下舖位兩間分層或整幢均

六八六二四

八四四三九

七〇〇壺一

六七六六一

八四九三八

二九三七一

來者已 取訓訂 也前限

萬元

兩被告准

串謀行

騙

釋候所記



九龍上瓜灣住宅

七層高唐樓出售

年期長久毎層約六百呎售價 由23萬餘元起兩幢共12伙另 一梯兩伙全部翻新交通便利 1982 類五十分書全 有萬羅包容內

處書售 油旺北中香 請購備 爲你的 案 頭 話話話話話

顧 問

華僑日報讀者七海旅行團直接主辦

五天台灣逍遙遊 包括機票、食宿及旅遊節目

逢星期五出發 全程祇收:

畅遊:桃園一六福村動物園一石門水庫一台中一日月潭一溪頭一 彩化大佛一台北一陽明山一故宮一中正紀念堂一國父紀念館。

四天台北逍遙遊 \$1,250.-包括機票、食宿及旅遊節目(逢星期五出發)

暢遊:台北一故宮一忠烈祠一陽明山一中正紀念堂一烏來一 桃園

一六福村一野生動物園一中正國際機場 ■七天環島豪華遊(淺星期一出發) \$1,780. 一 ■九天環島豪華遊(建屋期六出級) \$1,980.一 ■九天阿里山豪華遊 (逢星期六出級) \$2,180.一 ■四天希爾頓VIP假期 (天天出級) \$1,180. — ■四天三晚台北假期 歡迎自持 台証參加



\$1,008 起

1,288

四期星

開荷李

追查碎屍案鍥而不

豆更。建沙水、

MARK SIX

中獎號碼: 4,8,16,18,29,38 溫

下次提珠日期八月二十七日星期五。

請於今日下午八時前在各馬會場外投 注處或以電話投注戶口投注。 胡彩結果請致電五一七五八二臺一查詢

香港獎券管理局

\$933,439

警方

B

疑犯

赴兩處

易容事做



福選各位來

清潔香港運動 大府桥,以响應現正推行之清潔香港運(港訊)市政總署及新界市政署工作人(港訊)市政總署及新界市政署工作人工制)市政總署及新界市政署工作人工制工制工作人工



NIPPO



遺實 遊團 晋

予證物

⑦ 漫遊茶園品嘗山水豆腐花

日期:8月29日(星期日) 時間:上午九時至下午五時卅分

BIRT 海旅運有限公司



總代理:誠通有限公司 電話:5-411708-0

窗口,分體及櫃式冷氣機

中國冷氣有限公司

圖表、海報及做一切工作証、 會員証等。◆歡迎電詢◆ 總經銷:實空有限公司 電話:0-251131(4錢) 大來貿易行 将軍砵皇紅葡萄酒 日進 一兩盃 專家朱利安說 1978 全世界致死率下 运活3 808738 运活3 804717 四年元程

5-441938 - 5-411658 - 5-437242

富士牌

電子過膠機



④ 專車直達昂平寶蓮寺攬勝 ⑤ 邁遊大嶼山風光秀麗如畫 ⑥ 瓜凰山衛堂享用精美上素

⑧ 觀光石壁水塘賞偉大建設

费用:\$90.00

現代公開接受参加海報包羅萬有現料 觀 宋 逾 三萬人

田決

辨女

人藝雙週

沙田文藝獎週已定於十二月中

会區,以股收宜與文**基**雙週 住設引海報將會大量印製,

PO

洲白鰽

灣已建成

童

軍海

活動中心

定期本週啓用

繼大尾篤大欖涌台 適應雕島需要·定與了

增至三處

界版 安装即

元朝互助會集體旅行配合市鎮發展促進美化 医骨膜 牌運動

元朗

該項運動·至於製造門牌的公司·亦介紹兩家·食員親友可按此同光、陳錦坤·黃松泉、主席蔡創業、柯榮福及能定嘉等,已聯

多加者約達六百人·分由鍾漢東·王時半在國玄學院孫鐘歡聚·並欣賞三多輔旅遊車·浩滿出發·九時半抵達民府戰絡官彰叔年·李淑儀等協助。

元朗區之臨時房屋區之單位 一元朗區之臨時房屋區之單

落成。一康樂・

朗商會响應

出演國英在將夜之港香

演表串連

次官鲍斯達斯

性。

展覽

有夜合綜

會晚

葉庚年敎育基金

獲捐欵五十萬元

教授率領。 都能谷大學法學部·由小 都能谷大學法學部·由小

3、文化署及音樂事務統籌處聯合。全部活動由沙田文藝協合、沙田沙田文藝協合、沙田

中 門線合遊響會頒發與品中 西區 高 康聯會



幕開底月下

毁損雨大

合道

和

宜

葵

涌

香港崇正總會

新舊任

月廿九日就職職

實驗室安全展覽

一學生自製

四件展品

珠被及方

復修

張三

籌購自置會 會研究委會

米・楊勵賢。(字、 関京・林友光・委員 関京・林友光・委員 「藤志烈・郷之桂・ 藤志烈・郷之桂・ 藤志烈・郷之桂・

及今食增 四日超 東 家 該 願 計

禮賢會感恩崇拜叙簽

林彬遇害商台組治喪命

恒生吳智仁副理 主持棋賽增熱關氣氛主持棋賽頒

房署編配入住

船灣

數月內搬遷今辦

理手續

龍灣臨時安置所

庭

新

正正確日期後。當會時安留所行將關閉。

中來遜禮馬念紀

解釋,重配居所將

旁爲顧陂儒會長。

(本報攝) 女童軍副總監何受儀演講

地面海海年

强、到成修、广水就、广德强、恒生银行)镇除吴智仁制理。除 永娟聚、

(國突除)領除周月連。除員李統 (國突除)領除周月連。除員李統

明、周楹思、都乃輝、李棠、伍國榮、何葵蒲邨四十座点助委員會)領隊黎錦田。 光、直映刺光、直映刺

越交流,聯絡棋友感情爲目的。四除名單如下越交流,聯絡棋友感情爲目的。四除名單如下酒場參觀。 如角賽每除選派六位棋手上陣作一局制,作**港場參觀。** 供除與恒生銀行代表除作賽。歡迎愛好象棋同棋除與恒生銀行代表除作賽。歡迎愛好象棋同 之好象棋同

=

但來函請勿橫寫

來函說出經過情形勸 **用電話刺探夫婦性生活** 不要再上當

正是正常上班的時間,有一自稱是某些務所的人員,打電話找我,及後,我與外子對證,選揭睹文字,提醒社會上的夫婦勿再受騙。現過「層壓式」騙術的按釋事件,而日常生活中,亦有許多千奇百怪的能職手段,本人會受事場過「層壓式」騙術的按釋事件,而日常生活中,亦有許多千奇百怪的能職手段,本人會受事場過「層壓式」關係的人,爲求遭到目的,欺诈的手法,真是層出不窮。在商業而言,前陣子

最後,希望汽車司機以礦為先,生命實質,勿高速駕駛,害己害人。另外,此路口更常有廣告牌,軍輛等障礙視域,也是造成意外的原因。第一段將接建完成,相信交通會更暢順——汽車若更高速行駛,造成的意外更大。第一段將接建完成,相信交通會更暢順——汽車若更高速行駛,造成的意外更大。本人希望在小路增加交通標誌,如「SLOW」,「GIVE、WAY」或白界。現在大業路本人希望在小路增加交通標誌,如「SLOW」,「GIVE、WAY」或白界。現在大業路

承銀三命貴重物業拍賣

洪水橋衞生交通與小販擺賣急待改善

拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司同路銀 主代表 律師 對余 阮 律師 事務所同路

WINCHAMP

警察 WINCHAMP INDUSTRIAL COMPANY LIMITED (養羅紋織機、及筒庄紋紗機度告) 人圖筒鐵機啫士織機、圓筒變(在接管中) 之圓筒織機啫士織機、圓筒變

介到沿車處・要走 一一年八月廿六日辦公時間內到上述地址可也 一一年八月廿六日辦公時間內到上述地址可也 一一年八月廿六日辦公時間內到上述地址可也 一一年八月廿六日辦公時間內到上述地址可也 一一年八月廿六日辦公時間內到上述地址可也 一一年八月廿六日辦公時間內到上述地址可也

(四)公厕的缺少

快。特借贷報讀者欄一角。向政府呼籲改善,並請政府有關部門公開答復爲感見我們是附近洪水衞居民。每日必到此市集聯物。眼看上逃還飽和骯髒的情形。如骨鲠在喉方便商民。維持公共衞生。

電話・五――二二九四三〇及二二九四四大 指責人香港拍賣行及地産代理有限公司 を審集局大道中州大號東洋大厦二〇五室 香港皇后大道中州大號東洋大厦二〇五室 電話・五――二六二八一及五――二六五〇〇八

哲面呈香港布政司署將事實向布式申請入英籍,如有任何人土獲知是 入浜籍啓事

二三〇二三四 香港標勿兄弟拍賣行啓

COMPANY

道門牌大二五號 「UAN PAI YUN, NPORT COMPANY

光拍查行啓

香港拍賣行及地産代理有限公司啓電話:五——二二九四四六

字樓傢俬領帶外套各物證學勿能的黃行拍賣行拍賣大帮寫

多利亞批與當時之業主別九九年由一八五四年二月廿一日起上述官批係由已故英女昼推四一六七號之吉地此物業係激一八七五年七月廿六日之官批管業批出物業座落香港在田土廳註册爲海地段七十一號分段M即島后大道

外之事俱歸買者自理特此聲明 部貨默以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出清下機傢俬及外套)各物照法院所封者當案拍賣以價高者可以價高者 F GOODS—OFFICE FURNITURE、土河本托東行及米存在力能 NIMER

和實行啓

欖勿與拍賣行拍賣 DOR HO 公仔頭髮機風泵各物廣告 打線機車

五日上午十一時正(DATE & TIME OF AUCTION 1982. (FRIDAY)AT LL.00 A.M.) 在香港學打指1982. (FRIDAY)AT LL.00 A.M.) 在香港學打描1982. (FRIDAY)AT LL.00 A.M.) 在港灣學可以由於自己的社會工程,可以由於可以由於可以由於可以由於可以由於可以由的社會工程,可以由於可以由的社會工程,可以由的社會工程,可以由的社會工程,可以由的社會工程,可以由的社會工程,可以由的社會工程,可以由的社會工程 五日上午十一時出(DA 1982, (FRIDAY)AT A 27TH AUGUST, 有率打行土庫本拍賣 有率打行土庫本拍賣 有率打行土庫本拍賣 A ETC. 貨物性質

和資行啓

類機各物度 無機各物度 告 欖勿 照拍 元 行拍 等 之切皮機冷 GOMINGTON

NO.3656 OF 1982 语言中打街里打行 定置(辞音)門牌 定量 GOMINGTON -LEATHER 行啓

欖勿親拍賣行拍賣 GARMENT FACTORY 之大帮衣車 KINTEX

TERIAL货物

拍賣行啓

模勿第拍变行拍变 EVERTOR 影印機寫字樓傢俬各物質 IEXTERS CHK) LID. CHY) Election (1) (Election 1) (Elect

東語五 -1110111四 香港標勿兄弟拍賣行啓



香港政府公佈

▼ (A) 更改街道行車方向 時起實施 の洗衣街介於亞皆老街與奶路臣街之一段由單程兩行改爲單程市時起實施

①山東街介於洗衣街與花園街之一段由單程東行改爲單程西行

(B)巴士改道

《改街道行車方向措施,九巴三段巴士將作以下改進

②第5號後(前往荔景途中)
②第5號後(前往荔景途中)
②第5號後(前往花景途中)
②第5號後(前往大坑東途中)

③第72 M级(往地下做路旺角站途中) 街及汝洲街之路校行駛。 耐不沿亞古老街,洗衣街,太子道,砵叫做街及汝洲街行鞅,而不沿亞古老街,洗衣街,太子道,砵叫此战改經亞古老街,彌敦道,荔枝角道,太子道,大南街,柏

奶路臣街及兜农街行駛,而不沿

轉之車輛將在亞皆老街改道,經黑布街,奶路臣街及洗衣街行此舉將改善亞皆老街與洗衣街交界處之行人過路股施。必須右車輛禁止由亞皆老街西行右轉駛入洗衣街北行。

(D)在亞貨老街/洗衣街交界處,投燈號管制之行人過少車輛禁止在亞貨老街街口處沿洗衣街南行實驗。

傷 哀 此 計

(E)公共小型巴士限制區措施 設交通燈,以改善該處之行人過路設施。 在亞皆老街,洗衣街麥界處正西面一段亞皆老街之行人過路經

2 ①黑布街由亞肯老街至其與亞肯老街交界處以南約五十米處之一道路上落乘客: 公共小型巴士一律禁止每日由上午七時至午夜十二時在下開各段公共小型巴士一律禁止每日由上午七時至午夜十二時在下開各段 由亞肯老街至其與亞肯老街交界處以南約五十米處之下

Table 1

2 (F)取消設有停車錶之車位車 和助點將設選當交通標誌及道路標記指示編車人士。 一上述措施乃為改善區內之行人過路設施及玩導交通而設。 一上述措施乃為改善區內之行人過路設施及玩導交通而設。 一上述措施乃為改善區內之行人過路設施及玩導交通而設。 一上述措施乃為改善區內之行人過路設施及玩導交通而設。 一上述者施乃為改善區內之行人過路設施及玩等交通而設。 候」區。路臣街兩面路傍股有停車錶之車

如蒙賜賻

運輸署署長

李

撥充善舉

物室聯絡。 市政局。堅尼地域是有一八七六一一一內核十一與該屬場總經理申請,如有任何查詢,請以查面向香港加多近街二十二號堅尼地域層場如有意租用此等指標者。請以查面向香港加多近街二十二號堅尼地域層場,有 實際尼地域層場 性口存放部現有左列空愛豬欄尚未租出,任何人士香港堅尼地域層域性口存放部現有左列空愛豬欄的未租出,任何人士市政局。堅尼地域層域為特別稱的用租通告

50元	面稜	每月租
	地下	
20 [12.26平方米	220元
21	12.26平方米	220元
22	12.26平方米	220元
23	12.26平方米	220元
4	12.26平方米	220元
25 I	12.26平方米	220元
	二、核	
9	13.63平方米	240元
Las	13.72平方米	245元
2	13.00平方米	230元
3	13.00平方米	230元
5	14.57平方米	260元
0	9.27平方米	165元
3	12.67平方米	225元

市政局助理秘書 何嘉玲

先軍貴佩

禮堂大殮十二時半辭靈隨卽出殯哀此訃公月]] []] [] 中午十一時半在該舘大 七十 **抛日上午**

秋期夫 耶 惠霖

孝男錫符媳戴秀蘭 孝女淑漢 | 婿 陳 應 堺

婿 李 正 國

治喪處:香港殯儀館 黑話:六一五二二六一八 親屬繁衍 恕未盡錄

先 慈 馬 五分歲寶 **飛龍擇《曆公月派/日(星期四)中** 千十二時在該舘大禮堂大殓一 整摆 魔线壁本移紅磡萬國殯儀館治療終髮和醫院積閩寧專六十有 卧 鄭太夫人 安葬香港仔華人永遠墳

孤哀女雅文婿 黑EIII J. POWES 孫 男 振煒年 过告

殷

任男 榮 光 任 見 榮 雅 任 熄 解 題 費 清 侄 孫女 雪 涛 等 帝 称 宋 科

親屬繁衍 未備盡錄

華僑晚報 分類 廣告 每天四元

香港茂昌眼鏡有限公司通告

本公司並正式宜佈董事會通過建設派發鐵至一九八二年三月三十一日年度之末期

香港茂昌眼鏡有限公司召開股東常年大會通告

(一)省覽截至一九八二年三月三十一日年度之結算皆及董事會與核數師報告。

香港茂昌眼鏡有限公司召開股東特別大會通告

在週年常會休會後,在香港威霆頓街大十四至六十六號五樓舉行股東特別大會以討論

(甲)增加公司之法定股本。由原有之查千丈百萬元增加按每股查元面值之

香港茂昌眼鏡有限公司一九八二年股東常年大會定於一九八二年九月三十日(星期四)

本公司股份由一九八二年九月十六日起至九月三十日止(首尾两天在内),暂停辦理

據以上之利潤·本年度每股濫利爲二角九仙·而上年度則爲二角七仙。

每股爲一角六仙子一九八二年九月十六日登記持有本公司股份之股東

午三時在香港威亞頓街六十四號至六十六號五樓舉行,護程如下:——

拍賣人香港拍賣行及出銀主代表律師 翁金

過戶登記。

香港:一九八二年八月二十四日

(三)逐舉董事。

(四)聆讀樸數師。

(五) 處理本公司其他事項。

普通識案,如認爲遊當時,則予以通過

太古城匯豐銀行遇刦

不滿商場管理欠善遊客却步

化動自儀文

量作工書秘

營業額較同地區低五成難以維持 要求業主減租三成 中 十一百万

啓着GUERLAIN SOCIETE ANONYME, A COMPANY. INCORPORATED. UNDER THE LAWS OF FRANCE OF 68, AVENUE DES CHAMPS-ELYSEES, PARIS (SEINE) FRANCE



SGUERLAIN SOCIETE ANONYME將採取一切步降 以防範任何可能發生於本港侵犯上閱圖案版權事件並訴 之於法・要求賠償損失・支付堂費・及其他法院可能判

GUERLAIN SOCIETE ANONYME 代表律師高緊要律師行 香港遮打道太子大阪六樓 L-九八二年八月廿六日。

遭

遞箋賊刦銀行

事主狠狠逃去

防盗股備,歹徒無所施其技,在警鐘啊聲中手槍物體,昨午購入鯛魚涌太古城歷鹽銀行

三百多元选去· 匪徙噬进的军门把警旋抢在撤记,事件中幸没有人受 (特朗) 佐敦道伯盛西楼昨晚被一名持假始盟徒行利· 泊毒金二千 四樓 職員 發覺上當已被 刦千餘元 酒樓 職員 發覺上當已被 刦千餘元

獨行賊刦伯爵酒樓

(合) 警方聞訊到場調查,現正循銀行錄影機找出該歹徒真面目,追查其下

在現場展開調查(合)

康聯會慶祝 5週年

頒獎操守優異獎章

收入撥作公司收益。

辦理過戶登記。

香港飛機工程有限公司

港幣百萬元

185. 9

19.6

20.1仙

截至十二月三十一日

止年度

一九八一年

港幣百萬元

13.0

43.9

59.5仙

截至一九八二年六月三十日止六個月業績

及一九八二年中期股息

*截至六月三十日 止六個月

一九八二年 港幣百萬元

241.6

. 29. 2

29.3仙

基於此種情況下,董事局預期末期息至少比中期息高一倍。

詳細中期報告即將寄發全體股東。

香港一九八二年八月二十五日

持續。公司並盡力抑制開支以達可接受水平,尤重視增加生產力,及嚴密控制盤存。公司現

對本公司引致損害・此等談判結果對於本年度業績及未來盈利之情况均有頗大影响。本公司

中期股息:香港飛機工程有限公司董事局於今日宣派一九八二年中期息每股港幣17.0仙。

名册之所有股東。現定於一九八二年九月二十日至一九八二年十月一日(首尾兩日計算在內),暫停辦理股份過戶手續。

香港。一九八二年八月二十四日

營業溢利

利息負擔

除稅前盈利

除稅後盈利

每股盈利

金当

• 西班牙以五十七比五十七扳平 ·此後 · 雙方經歷四次平手 在华场時,西班牙以四十二比

世界男子篮球蛤標、澳洲隊已比賽了四岁

足總再開 選出副會長 同 會

胡應湘五十七界,陶夏十票。黃倉保六十票, 令修頓揭幕 今修頓揭幕 青少年乒乓

森林領 擬簽守 月月

子籃球决賽週 機

卅三。但在射罚球方面,他們可能因為能夠多次主射罰球,故此罰球之命射時,多了一重障礙,除了戴維斯能夠保持一貫入球紀錄外,澳洲除外圍哥倫比亞球員因為防守時,過份兇悍,已經犯規十二次,但因為他們很辣

捷克世盃全隊球將 大換血清掃頹態

後不得入選國脚

曾四 度平手

富豪網球盃賽 積家因傷棄權

上海足球隊

徑錦標 今屆世盃 喀麥隆

讨門員高

伊斯賓奴隊

美華妮。 比五打敗匈牙利球手泰 小五以六比四及七

非洲田河

角逐

南城入國賽 ,淘汰

冠軍盃・第一週首仗十六場比賽秩序已編定如下一九八二至一九八三年度第廿三屆歐洲盃賽

布雷加(葡萄牙)。 級権の「主拐」・迎挙作を 語句(数格別) 對表目 第一週首仗

南非禁 試圖爭取國際

於到非洲足球聯會進行 談判。非洲足聯是非洲足 就的聯合會。 解非因推行確族隔 解非因推行確族隔

色守門員之

四塞洛納添將衛冕歐洲盃賽冠軍盃獨不不

狩羅姆(挪威)主場迎戰作客之紅星 迎戰作客之廠な與 新穎雜

主場,迎戰作客之紅男童 柯式 刷 誌 利物浦首遇

今日九場

接任蘇聯

野型 新一大時半(男子) 一大時半(男子) 一大時半(男子) 一大時半(男子) 一大時半(男子) 一大時半(男子) 一大時半(女子) 一大時半(女子) 一大時半(女子) 一大時半(女子) 一大時半(女子) 一大時半(女子) 一大時半(女子) 一大時半(男子) 一大時半(女子) 一大時半(男子) 一大時半(男子)

- 季即退休

利物浦隊著名

皮斯利

杜錫克質

爲候選熱門

世界 划艇 初賽

東德成績轉

畢梅拿十一

一碼建功

杜塞多夫

組足球聯賽

問

僑●迎閱

吁苦戰,一直令拜仁無法打開紀錄。拜一比〇蘇敗杜璐多夫隊。 反單梅拿激十二碼罰球,令西德盃盟主 三日前甩手樂致吃敗仗之後,今日受現。

基輔隊奴賓諾斯基 足球領隊 遭抨擊 包羅 萬 豐 富 有

聞 實 T拒絕。 指遭對南斯拉夫

到港復增與衣廠手

已對台灣同一般寄望九

上揚

五美元。飾白元,波幅卅一

貨

東京

吐回利獲家 跌轉市股約級

司明成 (特訊)本港 (特訊)本港 (特訊) 本港 (特訊) 本港

紗錠布

况市糖期 淡轉顯明

日交 主九仙,有的高至一角,维货力,维货等。在此消彼長之下,介上商菜不良。市民消费力下降,广菜内競争颇激烈。近兩三年來於某內競爭頗激烈。近兩三年來以租頗不一致。參差很大,但茲

港股市半

賈

知息A股一角二分,B股心外信託銀行低跌較明顯。 於外信託銀行低跌較明顯。 於外信託銀行低跌較明顯。 是一億四千零九十萬元,恒 後稍 南豐紗版芸術の一番

七。收一收而十指交佔十東千四邊市二市局一數易五五交四。東指。指一時方所千萬易百

息一角七分。長江製衣末期息九郎。 明左右。随後做假止跌 增晉致之。 明左右。随後做假止跌 增晉致之。 明左右。随後此所為最低 似之稍作回醒以即市後半小時為最低 似之稍作回醒明左右。随後做假止跌 增奇的肠係, 明左右。随後做假止跌 增奇的肠係, 明左右。随後做假止跌 增奇的肠係, 明左右。随後做假止跌 增奇的肠係, 明左右。随後做假止跌 增奇的肠係, 明左右。随後做假止跌 增奇的肠係, 明左右。随後做假止跌 增奇的肠係, 明左右。随

国四個林 銀四分金 侧五 别幣 貨元 為每

挫報匯美 跌亦價金



求疏 長錢拆 頭寸

四十七二二二三三 四十七二二二三五八二十八造縱雅成衣,電話: 一十七二二二三五八二十八造縱雅成衣,電話: 四十七二二二三五八二十八造縱雅成衣,電話:

任 三電任 三 任 一 一 一 任 - 一 一 任 - 一 一 任 -

去銷

7種主因。 見 大手訂單有待經濟因。在美國減息與 被多樣化,製作水

蓋印

七八二

明市指數:十 0.29(865.19) 東京股市(道理斯綜合指數) 收市指数 十37.61(7126,60) 倫敦金市(每盎斯) 尾盤·U.S. - 6.75 (401.00)

國際金融股市行情

倫敦股市(金融時報指數)

H.K.s 5.80

五種主要港股價(質盆及資金)

H.K.5

H.K.\$

紐約股市(道瓊斯工業指數)

-0.80(571.80)

-1.30(569.70)

H.K.\$ 9.15 9.35

H.K.\$ 14.65 .14.85

11.10 11.30

4.40 • 4.60

U.S. - 8.25 (394.50) 2.4240 1.7640 252.00

香港會成交: 24,350,000元

金銀會成交: 54,000,000元

恒生指数: 1012.00跌22.88

(一)銀行及債券類

版生銀行

匯豐銀行

海外信託

友聯銀行

東亞銀行

永隆銀行

系華銀行

工商銀行

中華煤氣

電話公司

油藏地小輪

新鸡基銀行

九倉債券7.75%

恰和配股權證92

(二)公用類

13.30

九倉認股權證

·克東指數: 4974.55跌102.92

九龍會成變:

四會成交總額:140,900,000元

金指數 912.78跌22.39银指數 817.74跌20.95金銀指數 865.80跌21.46

哪創與置業

吾年地產

置地公司

合和實業

信託公司A

大新公和

建煌新記

國際城市

大生地变

華光地產

志正國際

莊士置黎

太古地蛮

周生生

涅姆.

恆生工業

信和避業 遠東發展

統一機構

金山地壺

永泰發展

華信地產

徳榮建築 🏻

新城市地產

10.40 10.40

L.36

盆大(除各項)

1.90

3,90

0.53

0.830.55

亞細安

遠東酒店

南海紗廠

裕泰製衣

長江製衣

食徳盟船A

萬邦航業

東方貨價

隆豐國際

聯合企業

恰和證券

星岛积荣

茂昌眼鏡

2.05

2.20

)投資類

П

故

日

萬均本淨三股年盈千份度利

書館が

有限公司通法

〇〇〇元 〇〇〇元 一五二,九五三,〇〇〇元 〇〇〇元 一五二十九萬三千元,若以已發行之加 一五分。本年度另有特別項目盈利港幣八千九百 五分。本年度另有特別項目盈利港幣八千九百 一三虧損港幣壹千五百五十九萬二千元,整個會 一三虧損港幣壹千五百五十九萬二千元,

座者出 出之售 租主有

公券目

港息中日一 五千六百零一萬五千零九十六元,則減少港幣、現金紅利共計五千四百八十八萬二千五百七十、股息每股港幣四角,每股全年股息及現金紅利、一个九八二年九月卅日已登記在股東名冊上、會計年度之末期股息每股港幣五角及現金紅利

時之工 將足預實家 《新股份以代替部份或全部股息及現金紅利。配《新股份以代替部份或全部股息及現金紅利。配《斯樂觀。而下一會計年度特別項目收入,大約《新火都如此。除非世界經濟在短期內復甦及利

亞洲那合金融投資有限公司

實收資本港幣伍仟萬

9.750%

10.125%

10.125%

三個月

六個月

九個月

康樂大厦27樓

美金利率

10.000%

11.000%

11. 750%

垂詢電話:

5-258202-8

5-215277-8

8 . J.S.

SERVICES LIMITED 謹啓

合有限

召開股東 常全 會通告

二年九月三十日星期四,

之該年度之賬目及董事會與核數師報告書。

10.000%

9.500%

。 紅年

金金二

恒生財務有限公司

恒生存款有限公司

恒生財務有限公司

恒生存款有限公司

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手籍

電話:5-8255111

八於東通二開得事 年會委務 辦理。
期五)下午四時前送交本公司股票過戶處香期五)下午四時前送交本公司股票過戶處香

)3S SERVICES

謀 B

建築材料 買賣租賃 電器燈飾 盗磚潔具·

傢俬裝修·

每天收費

三寸半位(一格高)毎段四 加印紅色每段五十七元半

七 寸 位(二格高)毎段八 十

加印紅色每段一百一十五元

金邦大厦

屯門4B新市鎮第127號地段

旺舖商場 空氣調節 租期特長 每呎四元

六基有限公司 城配有限公司 5-226009 5---252497 商場辦事處: 0-834379

中國唯一西班牙式高級樓字

灣仔駱克道348—350號

居室設計

面積620呎—2100呎 群茂置業有限公司 2請電H250211(部先生) 新唐德平洁每呎564元 祗餘2字樓 九龍城南道16號仁城大厦

面積532呎 只售 \$280,000

唐樓免營理費 仁德置業有限公司 香港德付道中120—126號 香港商業銀行大厦20樓 A 座

元朗擊壤路234地段 及更衣室特價百萬元出售

租每年12萬元

六基有限公司 城即有限公司 5-252497 新界辦事處: 0---834379

發展重點,堪稱地王 粉來之"金融中心" 及中國銀行新運

開類發展有限公司 音道: 九股県北道50東交通収行大厦17億 2-844305 321198 83年秋入伙 價州市越秀區引進外資建設住宅指揮部聯合發展會895

局拉力,圓鐵供應總滙 念富邁國際有限公司

經營五羊牌及SG各種高品質建築鋼 材,符合BS4449/1978規格,專船 運輸,自設上水碼頭倉庫,保證交貨 準時,常備現貨、歡迎垂詢洽購。香港 舉打街中建大厦725室電話:5-260256

現貨花式特價:

高拉力16mm/20mm/25mm 圓 鐵12mm/16mm/20mm/25mm

皇后大道中128---140號 威事大厦

新型寫字樓租售

——接洽處-

六基有限公司 城配有限公司 5-226009 5----252497

仁福大厦 薄扶林道第二街120-126號

兩房一廳 顏色潔具 抽木地板 後向半山 面對港海

每呎只售698元 冷購處:仁德置業有限公司 電話:H-447229 H-437753

華僑新郁

T 3-844305 321198 一梯二伙花園洋樓 距廣州十英里

旺舖/寫字樓/住宅

8/12號四樓福桃樓 柯士甸道俊三樓 2,000呎

俊福樓: 旺舖1700呎 住宅800餘呎 香港房屋管理有限公司 電話:5—225546

新型工業大厦招租

優址:近葵涌貨櫃碼頭交通方便 有多部撤運貨梯上落快速面積約 **暨萬五千餘尺有貨車和私家車卡** 位各壹指定車位水電俱全另有寫 字樓間成適合貨萬或工廠用途有 意者辦公時間

請電H-274727徐君洽

新廠房出售

大細單位齊備 可以分售合售

隣近地下鐵路 另有大小車位

讀電H254844金先生洽

寫字樓招租

灣仔區:上層面積2220尺 玻璃鋼窗交通方便陽光充 足快速電梯兩部中央冷氣 有意者請電

H_274727徐君洽

新型工業大厦招租

管理處洽或電5—560387

黃竹坑業發街12號 松栢工業大厦二千餘呎至四千餘呎 近隧道口膠板地面管理處洽或電5—523009 長沙灣長顯街19號

楼潭松第六工業大廈大小單位俱全 管理處洽或體8—7489229 官塘大業街34號

楊耀松第五工業大厦只餘一單位三千餘呎 管理處洽或電8—7584818

澳門金利樓大平售

私家地權 環境幽雅 一梯一伙 前後單邊 位於媽閣街45號 面積900呎年尾入伙建築 期免息每呎只售200元起

金龍地產發展有限公司 清献:81109 86073曾先生

本報内容・

本報讀者·

香港治聯處 永興公司

包羅萬有

購買力强

加拿大高級棄華洋樓 相園 位多倫多市中心)

8大房2大廳1雲台連單位中層10樓

(大厦一流現代化管理,內設有派池、 健身室、蒸氣浴、圖書及會議室等)。

全新交吉廉售港幣108萬 業主自售免佣辦公時間電0-251181洽 (加拿大聯絡電話416—292—6311)

西環住宅旺舗

《緊尼地城海旁86號荷蘭街口 * * 太康大廈?

入伙預售期間特價七八折優待

被上住宅 483呎地下旺舖由771呎起八三年

中區寫字樓

國際大厦(海輔道中141號)。 1219呎至2000呎-----租15元呎 海外信託分行大厦(徳輔道中259號)

葵涌地下廠舖

金豐工業大廈(大連排道类芳地鐵站對面) 入約6500呎(連1樓大車位一個)吉售520萬 大業公司5一445171洽

工業地鎅木廠

工業地總面積四萬呎,可建廠房一萬 呎,其餘露天工場或貨倉,有銀木廠 牌,徵求鎅木箱及有關木材商發展, 地址粉積弧,近坪肇路口,贴緊沙頭 角道,交通極好,請於辦工時間 ■3-948217廖先生,或0-900370梁

九龍青山道582—582A

萬昌工廠大厦

私家地權十二月入伙建築期免息 40%入伙每尺只售200元起 沙梨頭旗子街蟒里十三號

地下A650 B600 **無間 \$138,000**元 B六 撑複式850尺 只售\$168,000元 只售 \$400,000

地下連閣1470尺 二至四樓750尺 每層 \$183,000 五樓連天台

只售 \$193,000 香港治雕成 迅成建築置業有限公司 永與公司 電話---89877 輸小姐

廠房廉租

2650呎至8805呎另有車位 有意鑑3----7220799許小姐洽

本欄廣告

費廉效大

錦茂企業有限公司5—286049

尖沙咀柯士甸路保發商業大廈登樓 面積由千餘呎至二千餘呎,每呎租六 元,電5----285967劉治

灣仔譚臣道17號華光大厦背後 壬子商業大厦寫字樓招租 近地鐵站 灣仔旺區 質理完善 四樓全層實用面積1860呎每呎七元五角

風風新邨地下招租 鳳凰新邨鳴鳳街單邊廿六號 地下出租;

有意者請電0一267221洽

舖位・商場・住宅租售 (屯門花園地下南坡G,H,U,N舖 、元朗順發樓H,J,K,L,M,N,Q,R舖 〉碧華花園9A,9B連車位城市花園多間 有意論電0——812822

寫字樓特價平租

利源東街新建各層獨立水厠全新電梯交通 5 方便近地鐵站請電H280685 H261558

南華大厦 品

要成街一號寫字樓約四千呎獨立中央冷氣》 電話系統間格地毡等電5一257111內樣208人 彭君或梁君洽

海輔道西40至50號新豐城酒樓18樓500餘 **《尺及600餘尺二間相連,單租一間也可 《接洽電話:0—267221** 5—491923—4

惠刊廣告請駕臨下列地址

卑路乍街14號

要束街九號A地下

亞皆老街124號M:

占利徑17號 A 平台

育集灣道42號A地下

佐敦道44號左邊地下

紅磡新柳街20---22號

軒尼詩道 244-246 號二樓

環:街坊福利會 **ff:凝趣軒文玩公司** 網網問:文海國哲公司 筲 箕 谔:可鼻地產公司 油藏地分域:

何 文 田: 恆達圖杏唱片公司 确: 友誠書局。 **美宇新邮**: **場層街坊鷸利會内** 荷:正康公司

門:衝光許局 埔:永歲地產代理公司

荃灣衆安街3號2樓 屯門鄉事會路 111 號地下 大埔廣福道 151 號地下 元朗邮第四座21—22號

截稿時間: 每日下午五時正

寫字樓賺租

治租 大厦管理區場先生 5—281853 3--763386內被05

灣仔譚臣道76—78號卓信商業大厦面積八 百餘呎 治購處: 信義企業有限公司

電話:5-231552

旺舖出售

全層出租

5肌肉收到腦部發, 空間上常肢體 1 卷

腦部發出機

血液與骨骼 血液與骨骼

練與支持經銷人員的 及與桑利克公司許下 追種設備的特點

销商取得各種必需物品 當地的工程人員受過一 當地的工程人員受過一

. 他們最近平

全物供應

虫將可 决嚴重粮荒 供養

類

成杯狀的手,就可以抓住十幾隻。他感情避免當地人稱之爲香腸蠅,被吸腳雞魚。當地人稱之爲香腸蠅,被吸腳雞魚。當地人稱之爲香腸蠅,被吸腳雞魚。當地人稱之爲香腸蠅,被吸腳雞魚。當地人稱之爲香腸蠅,被吸 浴,惯常吃昆虫,就研究道的成見,第三世界許多地方 帶他

16年一百克含有三十二年 50年, 5美國食物與藥物

問題

上沒然出售。 長洲西北部坍倫比亞的首府波研大·中 東洲西北部坍倫比亞的首府波研大·中 在非洲西南部的喀拉哈里沙漠·章 歷碎成像糕一般的黏團時,據說看似而且達,住在維多利亞湖沿岸的人,誘捕一種和玻茲溫字,蟋蟀和蝗虫是標準的食品。受人喜愛的食物。在非洲的坦桑尼亞、辛飲烤過的蝴蝶和蛾,在印尼爪哇東部巴里出住。 发研大·由炸蠟在街公女的主要部分。在南山里沙漠·辛嫩(由早

說味道有 时间,是是我们的,我们是是我们的,我们就是我们的,我们是是我们的,我们们就是是我们的,我们是是我们的,我们是我们的,我们就是我们的,我们就是我们的,我们就是我们的,我们就是我们的,我们就是我们的,我们 味道有些像花生酱,但沒有令人討厭的是八足的蛛蜘類節足動物)。 牠們烤熟,居民吃兩英寸的森林蜘蛛(實在不是,居民吃兩英寸的森林蜘蛛(實在不是西亞人為爱用大量油炸香的蚱蜢,而在一角在後不久,就吃道些昆虫。 LIS。) 《西國是一種歐洲鄉・類似家鄉而客大·北美洲很多地方都有,因萃集於面部・對家裔引起美洲很多地方都有,因萃集於面部・對家裔引起

些像鋸屑。金氏視之主要為週於鶏、牛和猪食料、生面蜘螂、處理後、每英畝全年產量會製造三十生面蜘螂、處理後、每英畝至年產量會製造三十生面蜘螂、處理後、每英畝可收種八十八萬五千磅的面嶼繁殖、每年每英畝可收種八十八萬五千磅的面嶼繁殖、每年每英畝可收種八十八萬五千磅的面嶼繁殖、每年每英畝可收種八十八萬五千磅的面嶼的一个方英寸的牛獲、面嶼每天能產生一克的面嶼以牛獲爲食。金氏計算過、在面側型中 面蜒收穫量

哪充物,甚至可能有一天第三世界人士碌可以用作玉米(玉蜀黍)和大米製品粉狀,然後用作遷於麵包餅乾的碎粉。受,有各種可能性出現。某些昆虫已有程。但對於第三世界,吃昆虫在那兒較上,大規模的昆虫酱養在歐美世界有一

郭田

通常有数级虫和甲虫滋生。若胃最新鲜的 · 差不多一字中某段期間 · 我們吞下適當數

石干划似的東西適用足有牙虫;麵粉和米數量的昆虫。我們所以也與我們所

約蜂美 十 草 國

造器官

性能

超卓

植

體

内電腦

操

· 例如電腦 物質 來新

超

聲波

世界各地

一百萬份的蜂,引致损失致蜂菜,由於來春買新的蜂菜,由於來春買新的蜂供用。每秋,加拿大和

嬰兒

五白草

定灰色的缩小影





切生物

米高峰與

怎樣產生的?

丘迄今

跳調整器

吉

兩

有

名

平極 市建設市建設



黑九珠擴良巴。 黑億亞大港生現

有名巴生(X 尚爲雪蘭莪州 ,有海陸連絡 ,有海陸連絡 ,有海陸連絡

極ス・レ

延り上の

甚之 大設

R A

20

煤碳

CA

<

化乃受中國與紀姓之美術建築的

七,九 型迎音 昌駕王 白不定 選選與 阿穀會

道種電子的精製度

夏降上造力緬

笛

對於狂犬 /口

比較解放者。比較解放者。如此。一般早婚,須拿耳之歌舞。緬甸婦女子從事以出來,亦從事前會又對種外,亦從事前會及對種外,亦從事前會以對種外,亦從事前會以對種外,亦從事前會以對種外,亦從事前會

言

嘉坡共和 被稱為

歐

澳

但軍平八字四亦特勒之新新僑無,此聲洋五動十新河特束嘉茲。論對後沉戰五船八絕口河。坡坡都中盤

元载五船八鸨马(四) 京英場座交為(四) 京英場座交為(四) 北极尺。 通中 5 馬商至能了 水本一。 心。 平來業新往

主英勒年內地mo間,看人國言 力順特十,帶一··同·土·。

八區此一〇之地君亞祖年內地四〇間,看人國

月建, > C有時極, 蔚新

嘉謀街·異 B > 放 最 發 帶 閱 種 植 披 福 。 在 身 O 及 大 初 展 植 科 種 物

里以良人洲爲以經 精叶新登集

辱

第二次大會

修第

四

之,成 有其贯宗,桂後不諸極

以自諸外數執。王入再三,天首海天數臣由朝極走年明波見證是平避職一主 ,莫達雖越一王入國 · 仍 據土格。,六由輝爲到均保 即司力時居四鄉雖異了曾持 即司力時居四鄉避異了會持凱雙个當數太立難族東韶爲求職之順年一於之所牛對甲 野入《治》。董事據王緬國 ・・乙叙・一六者

瓦. 與年 城 順王 ·順王 一 不治之 六 克十師 五

洞內 有石鐵乳岩 與中國宜與的庚桑、齊絡洞相切 不過客

即爲本市所控制。郊外公中,市街分爲新舊兩部分。

華僑集中之都市,除新加坡、檳榔嶼、吉隆坡中為廣東市,幾全為華僑佔據。有華人所辦之旅之富商,居於恰保者甚多,大多以錫鐵起家,便利,近年來橡膠產量,日見增加。便利,近年來橡膠產量,日見增加。位於霹靂大平原中央之一商業都市,市街分為 (坡外•恰保是第四人旅館•佈置極為東京,•建築漂亮住宅• 四當。

即砂座

在錫 入 岛

公路 於 此 市

近費樹市

來於代力勝名

招假且干小盤一在▼・街北大此時日多山市山の怡田基樹行部都 中海市縣在上上二十五英里。即抵爪拉江沙(K· KANGSAR) 即衛為馬來人。且多對族。大都賦性高雅温厚。易於接近。由此都的為馬來人。且多對族。大都賦性高雅温厚。易於接近。由此都的為馬來人。且多對族。大都賦性高雅温厚。易於接近。由此都的為馬來人。由多對族。大都賦性高雅温厚。易於接近。由此都可以經營礦業及商業為主。附近有馬克司威衛山(MELL),高四千多尺。為避署之區。 日本公東南三十里。在彭字境內。有金馬崙画原(CAMERON),為馬來亞避香勝地。自恰保有公路可直達山頂。 日本公東南三十里。在彭字境內。有金馬崙画原(CAMERON),為馬來亞避香勝地。自恰保有公路可直達山頂。 日本公東南三十里。在彭字境內。有金馬崙画原(CAMERON),為馬來亞避香勝地。自恰保有公路可直達山頂。 日本公東南三十里。在彭字境內。有金馬崙画原(CAMERON),為馬來亞避香勝地。自恰保有公路可直達山頂。 日本公東南三十里。在彭字境內。山上氣候,在晚間與吾國夏日四,最好先去定構。詔得作者旅行金馬崙時,為此遭閉門或,幸有了。 小阪市場・及協助當局推行政及幼兒院・蒋求合理辦法・安屋邨之內迫居住環境・並多到

開注青年需要

居民須盡本身責任

及早提出改善建議

僱員

紅區

展

方地在士禮班

僱主

心地参與下月底舉行的人的僱員支持和協助,們的僱主,盡力給予已一個的僱主,盡力給予已一個

陳嘉思 及司東主。現任黃大山 人。陳氏祖籍潮州· 是十餘城·現職港生兵 公司東主。現任黃大山 公司東主。現任黃大山

竭力改善環境

决作市民喉舌 會候

产

法手新元紀俠武破

提名

DI DI

請照^{今第}如好

早爆紫潮評

聲麗統總

主領李 張 平 周 沈 演演 林鐵 凡 京里 萍丹

際際滿爆大線全 温度到張黃重天余恬喬雕頭大成家俄星才資質扼宏雄思新業係貞星才資質扼宏雄

帮狼野紫晚後

一後最

:映獻日不

看速發最天今 掌

午 今紅献明 场夜晚嘞映天

一贯四國狐寒國陰紅十一族監際「山際忌働點九替三十一

華南

映獻大盛天今

亞洲

蘭宮

文華

年 中 存 中 帝 中 帝 中 帝

子提青 片層等映明

幫狼野場舞晚後 姦强: 将早今都會

後最今

實張海武的希斯一中器秘特

養摘妮宏雄偉

H 670421-5

滿爆大線全

華榮·華寶·華英

際環滿爆大線全

樂民門金泰國

帮狼野紫晚後

3-841199

冷秋 年 後兩 | 青 年 海 次 次 次 場 年 後 中 次 次 場 年 院 | 子 提 場 夜 運

早請場五映首龍九 影電性女的高崇景上壇影

泛^雜点 意 娜 **一** 非 ^角 奎 區 〇 **弥事人名人世驚誤性女奇傳**。 不兒 生倒上歡雲咤上政宜 童!衆願場!風叱壇

3-617169

幫狼野遊鹿晚後

嘢領: 海早今樂新

場五天今 片巨舞歌色彩 夜海上 激刺商 | 歷_身杜 感 | 聲 | 比 萍丹沈 京里周 場夜午 下天覇獨

早請場五!滿爆大 大金八電成美本提榮 獎像項影人國年名獲

演大 鹽菲 芝娜蘇 士基占出 珠帝 。 芬珊 。 利美

類不見力嘆出含闇入一春

看宜童!無戶情。閩夜風

親人繁城紅 晚間榮開醉 一天璀不金 流堂聚夜迷 如來神堂 如來神掌 夜上海紫 宮性與 豐榮 片特武 王技俠 蔵 五 監 監 半

映天今

當 映猷天明

處 後 國 是 個

神如字來

青 子提

場五今後最關聯

映獻大盛場五天明 漢雄展子提青 奇傳小李:場早今華麗

禾嘉·都皇:后皇

邪邪場展為| 其樂場最西嘉 。門: 早禾 | 中在: 早片禾

子提青: 場夜午未嘉 子提青歐界

刘特禮典職就董會進四第司公限有冊註聲



泉派梁





商榮何

泉雲薬



祥 柱 謝



飛雲廖











人當年 顧問 幸 應 恒 水框博士致訓詞

王席就職致詞 主席

總務部長

唐禮秉

EDOX of Switzerland

依度表

總代理:德輝行

香港德輔道中173號先施大厦1205及1210室 電話:5-443035-6



香港鐘表業總會成立卅五週年 暨第四屆會董就職慶典

于金一刻

九龍表行總行暨各分行 恭賀

GIRARDEPERREGAUX

Fine watches since 179



德興鐘錶集團有限公司

香港九龍官塘興業街20號 **聯合興業工業大厦六字樓B座** MOVADO SWISS

瑞士 城峰度表

總代理:石利洛洋行

EBEL 玉寶表

美暉行

香港皇后大道中51-57號 金城銀行大厦1206室 電話:5-239136 5-269969

RADO

焕然一新 俊雅斯文

RODANIA

雷電錄

POLEK 寶力表

, 新加坡.

昆成有限公司

PRECISION PLATING FROM GENEVA HIST SERT AKALINE GOLD PALLADRAN AND OTHER PLATINGS

GENEVA PLATING CO.LTD.

Wing Hong Fectory Building, 97 How Ming Street, Kwun Tong, Kowloon Hong Kong Tel 3-891291

蘇聯錶及錶肉總代理

倫比有限公司

經常備有各種錶、錶肉及零件

歡迎零沽批發 九龍旺角彌敦道六七三號酒量銀行大厦 906 室 電話K-910383-5或K-968686

星長患 CITIZEN

的香港鐘工業,本局同人當然樂意協

對這項成做感到驕傲。

全世界在數量方面最大的手

認爲屬於第一流。

卓越。在短短的

這是非常令人與奮的紀錄

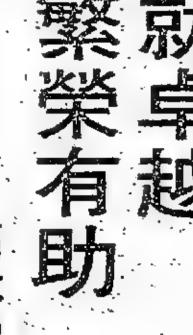
目光遠大的香港工業家

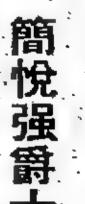
參展商並且接獲大量定單

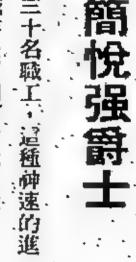
九八一年的七十一億餘元・等

萬元

貢獻成就卓越 經濟繁榮有助



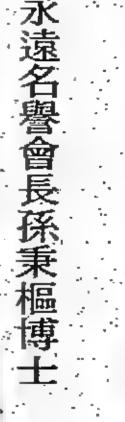




,而且對本港經濟繁榮有更大

建會,展出的產品













發揮更大

















3(1) 青潭 星表

總代理:

意大利名廠S.G.金表帶

SALIN GIANCARLO & FLLI 18K 14K

Nivada

瑞士利華達憲

戴住佢・記住您

/ 雅確表

瑞士 ACCORD

(因内名稱——爱爱表)

花式尺碼齊備



學可以 **3** RICOH ORIENT 森雅表 東方表

> ZOX JUVENIA 遭灣拿

立興有限公司致意

RHYTHM

块代理(1)单一香、绿、5一一胃一限。公司



周生生集團有限公司

Chow Sang Sang Holdings Limited 九龍彌敦道229號周生生大厦 電話:3-721011

附屬公司

周生生珠寶金行有限公司 周生生金號有限公司 周生生商品有限公司 周生生財務有限公司。 周生生地產有限公司 周生生投資有限公司 周生生製造廠有限公司 世界批發行有限公司

富新地產投資有限公司

OCTO

Quartz

等意思表

大偉表行有限公司

同人致意 香港德輔道中52號地下

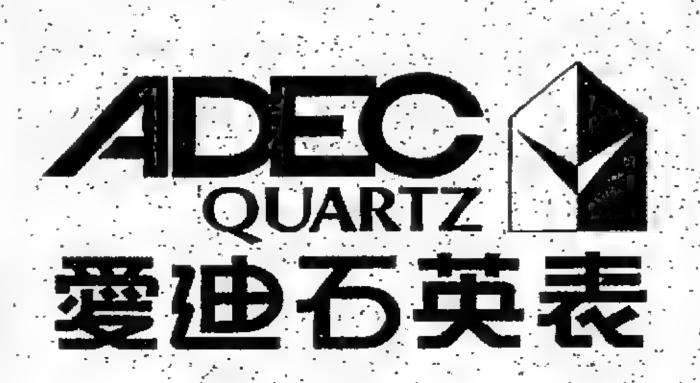
國賓珠寶鐘錶公司

電話:5-234600

同人致意

九龍彌敦道377號地下 電話:3-889907









總代理:東亞鐘錶有限公司

香港德輔道中120-126號 香港商業銀行大厦15字 電話:5-411055(4綫)



瑞士名表

現代超値珍品・世界銷量第一

開社報等・上海港國際 今年一至七月・装選(本報訊)中國新 集装箱運輸税步發展上海港 營運 増長 速

積極發展旅遊事業 短期内将有另外兩間工廠加入生產行列,工人亦增至四千名,而預期一九八四年每月產量增短空中巴士祿與由英國五間工廠生產,工人有二千名,每月產量三架半,英國航空機械公司即是由英國、法國、西德、西班牙、荷蘭及比利時的財團組織建造。 例表的英國統監報器工程公司負責設計及製造廣體,雙引擎或空中巴士的機質高分,而整備空中削英國統監報器工程公司負責設計及製造廣體,雙引擎或空中巴士的機質高分,而整備空中 預期三年後將可取代波音公司工年後增至 一十架

ア副總數提名獲選。

VOLTER。他們均是由該機構各地區總監別及香港凱悅酒店經理出AN DUNCAN。(三人類凱悅酒店總理出AN DUNCAN。(三人工)八二年度上半年最佳經理候選人:非一人工程度上半年最佳經理候選人:非一人工程度上半年最佳經理候選人:非一人工程度上半年最佳經理候選人:非一人工程度上半年最佳經理候選人:非一人工程度上半年最佳經理候選人:非一人工程度上半年最佳經理候選人:非一人工程度上半年最佳經理候選人:非一人工程度上 **徳國航空公司提供**

季到北京観光,只須透過德航代為訂房,即可確 季到北京観光,只須透過德航代為訂房,即可確 及雙人客房,因此德航公司的架客即使在旅遊旺 尿建國版店都將為德航保留其中一盟之全部單人 保能獲得房間供應。 服務。 (本報訊) 徳國航空公司為方便前往中國大陸旅遊人士・最近與北京新近開幕之建國版店取 陸旅遊人士・最近與北京新近開幕之建國版店取

金奧利將經星洲往西非 雄鋒號明天抵達 乘風延月初返泰

彬雪十在),(SLA) 與梨五際從在AC 與製五際從在AC

星洲船廠接獲

蘇輪改裝合約

七九五五五〇七話話

ATTENDED TO THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

九龍尖沙咀海運大層代樓 電話: 3-7215265 貨棚部:蒸滿貨棚碼頭道 鍾意中心大厦六楼 電話:0-245324 直航: 長堤一旦省、室崙、三港市、利泉港。

全種收置期 数貨收貨期 開行 20-26/8 20-25/8 27/8 GREEN ISLAND 612/9 6 11/9 13/9 LAMTONG CHAU

收货站: 装蒲國際4號碼頭 電話: G--246121.

PEARLISE AND 8 14/9. ISLAND CONTAINER: 18-24/9 18 23/9 25/9 全籍收货站:獎酒國際4號码頭 電話:0—246121、 較貨收貨站:九龍會海運橋(2號閘)、電話(3)688729

21-27/8 28/8 SINGAPORE ISLAND 香港島輪 HONG KONG ISLAND 收貨站:九龍倉海運牆(二號間)電話:(3)688729。 * 兼收貨箱貨 直航: 連打、蘇丹港。(適打、阿卡巴) 長 洲 輪 收 貨 期 所 行 CHEUNG CHAU 23-29/10 30/10

直航: 刁拜、巴連、達文。(兼收刁拜 LCL貨廠) 教貨期 開 行

大興島輪 LANTAO ISLAND 18-24/11 25/11 收貨站:九龍倉海運橋(二號閘) 電話:(3)688729。

8/9 藍塘洲輪 12/9 (易存限公司 電話: 86954

今年首七月吞吐量七十餘萬順 長江航綫進出口貨 較去年同期增一 俉

島

四四七一五四六六四五七二四八〇二 一会五三四一三三 一一五六一

國荷德新埃泰爾航西及 一人人们

澳 油緬荔瑞 意菲 越 洲 選 甸魯士 航航航 九二〇五四 **-=00-0=-**

KYOSEI

ARUBA, CURACAO。定期航機

方輪船有限公司

M. S. "YASUKUNI"

INDEPENDENT EUROPE EXPRESS SERVICE歐洲航線

Also Accepting Cargo: ___ Malmo Bremen.

Antwerp, Aarhus, Liverpool, London With

TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 5tnFloor, Harbour Cormercial Bldg

CargoBookingPlease Tel: H-443575

0_457112,0_457387.

CARIBBEAN SEA DIRECT EXPRESS

日本正荊快輪 八月卅一日到港

Acapulco, Guatemala, Cristobal,

Puerto Cabello, Aruba, Curacao,

資金融資時間几月四日(星期大)下午五時

TRANS OCEAN SHIPPING LTD.

收貨站: 青衣島迅發貨倉

電話:0-457112.0-457387.

5tn Floor, Harbour Cormercial Bldg 干諮道中122號 海港商業大廈5字樓

CargoBookingPleasse Tel: H-443575

Colon, La Guaira, Maracaibo,

M.S. "JAPAN CANELA"

LOADING DIRECT FOR: +5

Santo Domingo.

Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le Havre via

Transhipment At Hamburg. Dublin. Melilla. Ceuta.

Amsterdam, Reykjavik With Transhipment At

HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL; ANTWERP ROTTERDAM, AMSTERDAM.

協成汽船株式會社

加里曼丹默月 M.S. "KALIMANT 總代理

發輪

Sulu Career

江 亞 **和** 日廿三日到海

庇能

請解善囊

頁四第張五第 日八初月七年戌壬曆夏	WAH KIU YAT PO
**************************************	**************************************
(*************************************
級 利 KUO LIE 高跡 計六 海 昌 納 娣 R.R.RATIH 印尼 廿六 港 郵	東方事業家ORT.EXECUTIVE 西北太平洋 廿六 港 郵
海 合 OCEAN ESPOIR 日本 日六 市 宣 田 利 市 和 日 市 日 市 日 市 日 市 日 市 日 市 日 市 日 市 日 市	高林瑪瑙 GALLEON AGATE 格杉磯三郡市廿六 海 豐 一 力沙馬士茲LEXA MAERSK 加州紐約 廿七 馬士基
致。 B GREEN ISLAND 美國 廿六 香 岛	期利亞 MARIA 智利 廿七 日 郵 海上出口商SEA EXPORTER 加勒比海 廿八 川 崎
	倫敦橋 TOWER BRIDGE 美國西岸 廿八 川 崎 受資快輪 ELBE EXPRESS 加州西北太平洋廿八 捷 成 掩葬萊利 NL.LOIRE 南美 廿九 掩 華
温敏隆總統PRES.VANBUREN 美國 廿六 総 統 海 豊 OCEAN HARVEST 日本 廿六 大 三 二 光 SANKO SCORPIO 日本 廿六 天 祥	海空明珠 NEPTUNE PEARL 加州紐約 廿九 港 恒 工 新 者 SL-INNOVATOR 西北太平洋 廿九 海 陸
天湖山 TIANHU SHAN 福州 山六 華 夏 金	 器 BARBER TSU 路杉磯紐約 廿九 百保利 長 雄 EVER SHINE 加州 三十 利 達
查染馬士基CHARLOTTE MAERSK馬尼拉高雄 廿七 馬士基 珍珠泉 ZHEN ZHU QUAN 海岛 廿七 華 夏	飛航雅士 CLIPPER ACE 美國西岸 卅一 中 央 新沙湖京 ZIM SAVANNAH 洛杉磯紐約 卅一 新 與 海平曾城 SEAPAC PRINCETON 西北太平洋 卅一 港 郵
成 震 亞 AND. WIJAYA 印尼 廿七 亞利來 廿七 華 夏 東方大使 ORT.AMBASSADOR 高雄 廿七 年 9	遠東貿易 F.E.TRADER 美國西岸 州一 汎 洋 發 展 者 DRAGOER MAERSK 西南太平洋 一日 海 陰 得力高馬士基DRAGOER MAERSK加州紐約 三日 馬士基
韓國好希望KOREAN JACEJIN 欧洲 廿七 利 洲 流峽货櫃 STRAIT CONTAINER台灣 廿七、海 豐	胡佛總統。PRES.HOOVER 加州西北太平洋三日 總 統 太平洋資極PACIFIC CONTAINER 加州 四日 香、岛
金 華 KING HWA 高雄 山七 東 海 確華萊利 NL.LOIRE 場際 廿七 雅 華	液利雅士 BONITA ACE 美國西岸 四日 中 央 萊茵快輸 RHEIN EXPRESS 加州西北太平洋四日 捷 成 歐 洲 経
力沙馬士港LEXA MAERSK 新加坡 比比 馬士基 海上出口商SEA EXPORTER 日本 计七 川 崎 で変快輪 ELBE EXPRESS 美國 中七 捷 成	桑 宮 GREEN FORTUNE 地中海 计六 利 達 奥华高率 NAD.OBUKHOVA 歐洲 计八 率 林
新 城 KOTA SINGAPURA 新加坡 廿七 太 平 歌 力 根 KORRIGAN 日本 廿七 寶 隨 星加坡岛 SINGAPORE ISLAND 台灣 廿七 香 岛	羅明斯茲·B.RUMINISKI 歐洲 廿八 天 祥 阿翠馬士茲ALVA MAERSK 歐洲 廿九 馬士基 海皇石楹 NEP.GARNET 歐洲 廿九 怕 和
先達康年 STRATHCONON 基際 サセ 中 央 倫 敦 橋 TOWER BRIDGE 美國 サセ 川 崎	利邦力加 NIPPONICA 地中海 卅一 天 祥 長 豆 EVER LARGE 歐洲 卅一 利 達
経明斯基 B.RUMINISKI 日本 廿七 天 祥 美 上 美 BOONKRONG 2	受丁堡城 CITY OF EDINBURGH 欧洲 卅一 遵 行 染 道 GREEN FORWARD 地中海 卅一 利 達 海 & 咸 PIONR VLADIVOSTOKA欧洲 一日 華 林
グ 英 雄 HEROINAE 新加坡 廿八 大 三	照 線 江 VALU JIANG 歐洲 二日 招商局 海 窓 YASUKULI 歐洲英國 二日 汎 洋 利 取 NIHON 歐洲 三日 寶 隆
型爾根丸 BERGEN MARU 日本 廿八 大 三 加里及丹二號KALIMANTAN DUA 日本 廿八 協 成	澳洲綫
英 REGENT RUTH 日本	協和 風 KYOW BREEZE 新級內亞南太平洋岛三十 大 煦 聚 素 MOSEL 新西蘭 三十 滦那美
原 WAHEED 台灣 サハ 系 変	利來芬蘭 NL.FRANKLIN 新西蘭 三十 太 古 成 都 CHENGTU 新發內亞 一日 太 古 新 安培拉 ZIM CANBERRA 澳洲 二日 新 興
価 華 速 SCHWERIN 欧洲 廿八 東 亞 海 室 明珠 NEP PEARL 美國 廿八 港 恒 新 依 力 ZIM EILAT 澳洲 廿八 新 興	愛華樂 ADVARA 澳洲 三日三大 中東護
革新 者 SL.INNOVATOR 美國 廿八 海 陸 大 朗 加 TARONGA 日本 廿八 百保利 窳 與 FOO HSING 高雄 廿八 永 裕	加賀丸 KAGA MARU 遮打 廿六 日 郵 . 祭 富 GREEN FORTUNE 遮打 廿六 利 違 海 豐 OCEAN HARVEST 紅海 廿七 大 三
利來芬蘭 NL.FRANKLIN 新西蘭 廿八 太 古 建雄二號 KIEN HWA 2 在進 廿八 東 海	野力根 KORRIGAN 遮当 廿七 被 隨 比利 迪 BANGLAR PREETI 吉大港加爾各會廿七 展 選
海鱼子玉 NEP-ZIRCON 既尼拉 廿九 港 舆	先達快非 STRATHFIFE 卡拉奇阿拉伯森廿七 太 古 羅明斯基 B. RUMINISKI 遮打 廿八 天 祥 新 天 強 NEW SWAN 紅海 廿八 新 俭
金 逗 VENUS 日本 廿九 美 邦 福運丸廿一FUKUUN MARU 21 沙巴 廿九 川 崎 쨚 菜 MOSEL 新四 碗 廿九 茶那美	先達康年 STRATHGONON 阿拉伯海 廿八 太 古 里加坡岛 SINGAPORE ISLAND 波斯舞 廿八 秃 岛
海岛石榴 NEP.CARAET 高雄 廿九 恰 和 協和順屆 KYOWA BREEZE 台灣 廿九 大 煦	金貝寧 GOLDEN BENIN 遮打阿喀巴 廿九 荔 聯 大朗加 TARONGA 阿拉伯姆 廿九 百保利
阿郵馬士基ALVA MAERSK 日本 廿九 馬士基 利 永 祁 NL.DESFT 歐洲 廿九 夜 隆 美國貿具 AM.MARKETER 美國 廿九 美 輪	新 依 力 ZIM EILAT 依力 廿九 新 興 茂利恰美利MURRAYEVERETT 吉大港印度 三十 福 來 窓土投利馬士茲ESTELLE MAERSK 卡拉奇波斯齊三十馬士茲
丁美利斯 DIMITRIS 日本 廿九 萃 英 學 体 路 GREAT MOUNT 日本 廿九 天 祥 志上提利馬士基ESTELLE MAERSK 日本 廿九 馬士基	四 山 BARZAN 阿拉伯爾 卅一 恰 和 RAYA GLORY 科倫坡盂買卡拉布卅一 利 亞 榮 鱼 GREEN FORWARD 第打 卅一 利 建
选利恰美利MURRAYEVERETT 日本 廿九 福 來 海 與 HAI XING - 上海 廿九 招商局	東南亞 動 R.R.RATIH 雅加達泗水 廿六 港 郵
東海大號 TUNG HAI 6 百雄 廿九 東 海 海里贲玉 NEP.TOPAZ 新加坡 廿九 港 恒 鎔 江 KEUMGANG GLORY 並山基隆 廿九 東 字	得力高馬士基DRAGOER MAERSK新加坡经谷棉砌廿六馬士基 新、武 士 SUN PROCRESS 新加坡巴生 廿七 大 源
雅 文 AMENECER 日本 廿九 海 聯 依約莎星 ELYSIAN STAR 日本 三十 中 央 BR BR BR BONAM 1	世界之虎 WORLD TIGER 经谷新加坡 廿七 海 陸 光 SANKO SCOSPIO 新加坡巴生 廿七 天 祥 明尼加一號BINEKA 1 印尼 廿七 海 豐
東 風 SINGWIND 愛谷 三十	辞 風 CHEONG WIND
受丁堡城 CITY OF EDINBURGH高雄 三十 邊 行	錦 工 KEUMGANG GLORY 印尼新加坡 廿九 東 宇 姜 上 美 BOONKRONG 2
RAYA FORTUNE 台灣 三十 利 亞 摩 利 拿 MORERA 日本 三十 東 洋 巴 山 BARZAN 台灣 三十 恰 和	東方愛芬 EASTERN ELFIN 印尼 廿九 日 郵 加里曼丹二號KALIMANTAN DUA 新加坡庇餓 廿九 協 成 雅 文 AMENECER 新加坡 廿九 海 聯
利邦力加 NIPPONICA	英 REGENT RUTH 新加坡巴生 廿九 天 祥 成 霞 亞 AND.WIJAYA 印尼 廿九 亞利來
香港雅士 H.K. ACE 日本 三十 中 央 ※ 來 TAI LAI 高雄 三十 東 海 長 忠 EVER LOYAL 歐洲 三十 利 逵	香港雅士 H.K.ACE 馬尼拉 三十 中 央 海岛货玉 NEPTUNE TOPAZ 馬尼拉 三十 港 位
海洋雅士 OCEAN ACE 台灣 三十 港 鄭 光染快航 GLORIA EXPRESS 台灣 三十 海 洋 海南一號 SOUTH SEA 1 巴海 三十 海 洋	条
雅 詩 HP ACE	福運丸廿一FUKUUN MARU 21 山打根納閩 三十 川 埼 安天時货版ABOITIZ CONCARRIER 7 馬尼拉 三十 百四利 南海一號 SOUTH SEA 1 新加坡 卅一 海 洋
日本並荆、JAPAN CANELA 日本 卅一 汎 洋 新沙羅全 ZIM SAVANNAH 美國 卅一 新 興 赞天時货版ABOITIZ CONCARRIER 7 馬尼拉 卅一 百保利	依利莎星 ELYSIAN STAR 馬尼拉 卅一 中 央 華 福 TIMMAR FORTUNE 馬尼拉 一日 當 必
発 進 GREEN FORWARD 台灣 卅一 利 達 遠東貿易 F.E. TRADER 台灣 卅一 汎 洋 溶航雅士 CLIPPER ACE 基隆 卅一 中 央	衆 監 微 THAI PAILIN受分一日 海 郵瑚 莉 安 MARIAN印尼 一日 日 郵東 風 SINGWIND受谷 一日 順 昌
変利 星 BONNY STAR	利是馬士基LEISE MAERSK 新加坡曼谷印尼二日 馬士基 加 % 筱 KATUTUBO 汶萊古寶詩巫三日 國 光 百 力 咸 BELIWAG 新加坡 三日 海 聯
型	世界之鄰:WORLD LION。
普爾比拉 PUEBLA 基隆 一日 美 輪 東方冠軍 ORT-CHAMPION 台灣 一日 港 郵 加 多 夜 KATUTUBO , 沙巴 一日 國 光	台灣·日本·釜山綫 非明高 FLAMINGO 日本並出 日本 新 僑 夜岛货撒FORMOSA CONTAINER 基隆 日六 海 豐
香港貨櫃 H·K. CONTAINER 歐洲 一日 港 郵 新块培拉 ZIM CANBERRA 新加坡 一日 新 興	東平二號 TUNG PING 2 高雄 廿六 海 昌 敖 江 AO JIANG
お YASUKUNI 上海 一日 汎 洋 三 星 THREE STAR 日本 一日 大 源 英 全 YIN KIM 欧洲 一日 仕 嘉	國利 KUO LIE 高雄 廿七 海 昌 海峽货艇 STRAIT CONTAINER 基隆 廿七 海 豐 光 大 KWANG TA 2 高雄 廿七 水 裕
現 華 HSING HWA 高雄 一日 海 盟 明 莉 安 MARIAN 日本 一日 日 郵	関南一號 DONAM 1 釜山 廿八 港 興 民 利 MIN LIE 基隆高雄 廿八 諱 利
成都 CHENGTU 新畿內亞 一日 太古	金 率 KING HWA 高雄 廿八 東 海 金 星 VENUS 日本 廿九 美 邦 福 與 FOO HSING 高雄 廿九 永 裕
今日空郵(星期四) 截郵時間 馬來亞、台灣、西澳洲、新加坡、印尼、沙勝越 上午十一時	建華二號 KIEN HWA 2 高雄 廿九 東 海 可易貨機 TRADE CONTAINER 基隆 廿九 海 豊
泰國、孟加拉、緬甸、菲律賓 斯里喇加 東洲、聖濟、和西蘭 下午三時	利航翡翠 NIHON JADE 高雄基隆日本三十 百保利 東海六號 TUNG HAL6 高雄 三十 東 海
巴盐斯坦、西德、奥地利、刁拜、埃及、叙利亞、卡 塔爾、約旦 印度、意大利、利比亞、英國及北爱、愛爾蘭共和國	海 M HAI KUO 高雄 卅一 永 裕 深 Y TAI LAI 高雄 卅一 東 海 雅 诗 HP ACE 发山 卅一 東 發
·丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、瑞士 、希臘、塞浦路斯《南非、肯雅·加納、莫三鼻給、	
孔爾伊、西屬北非、堅介利茲局、巴布亞新藏內亞、 巴林、科威特、荷蘭、比利時、法國、尼日利亞、赞 比亞、利比利亞、沙巴	海 隆 OCEAN ESPERANCE 路易士港 廿七 大 三
美國、朝鮮共和國、夏威夷、盟西哥、阿根廷、巴西、巴拿馬共和國、厄瓜多爾、烏拉圭、日本、琉球草	海合OCEAN ESPOIR西非廿七 犬 三液準薬利 NL.LOIRE路易土港廿八 雅 華維多利亞 VICTORIA I南非廿九 福 來
今日平郵	中爾根丸 BERGEN MARU 東非 廿九 大 三 男 鋒 GALANT PIONEER 南非 廿九 大 三 全 海 河 RIVER-NGADA 西非 廿九 太 古
紐西蘭·英國及北愛·愛爾蘭共和國·德國·挪威· 瑞典·丹麥·奧地利·芬蘭·瑞士·加納·比利時· 荷蘭·匈牙利·波蘭·捷克·百飛遠·千里達·法國	海阿比楚 GOLDEN ABIDJAN 拉高斯阿巴巴世九 新 聯 海洋雅士 OCEAN ACE 西非 三十 港 郵
· 意火利、西班牙、肯雅、扎伊爾、馬達加斯卡、馬 拉維、莫三卯級、坦桑尼亞、按比亞 下午五時	丁美利斯 DIMITRIS 洛托比羅安達三十 華 英 利 榮 RAYA GLORY 南非 卅一 利 亞

耐用雪櫃

垂詢請電 3-7217722

信與電器貿易有限公司

櫃橱牌樂安德西

庭

有錢人家的享受

洪藍料申抽氣扇 最高空氣流動量 *密封式防塵電容摩打 排出/吸入(20厘米/8) *六塊平衡關葉、確保殿高空氣流動量 米排出/吸入雨種功能



哭 晋 問 題



香港第二

當的配搭

· 如珍珠配上的一种 > 如珍珠配上的

• 趣 氣

(金) 報簡 機・導報

大字」・BBC 大字」・BBC 大字」・BBC 大字」・BBC 大字」・BBC 大字」・BBC 大字」・BBC 大字」・BBC 大字」・BBC 大字」・BBC

遊り、

· ## # | 從心所言,十分,「探訪中分,「探訪中分,「探訪和告及華南海城天本的,」 | 探訪和告,新聞報告,

交通報報 開簡報 告融

或

民

間藝

術

物

展

覽

便放弃的现在分词

6

▶要有機會吃到一些別級的菜式,因爲你的生活方式有別於目前,飲食習慣亦有所不同,不過,記着 (未完持續) 至八月二十一日出生》



长要操伙聚食·否则·台自己吃惠果。

二月十八月出生 天氣變幻不足影响到你的

星

週

☆鲣魚座(二月十九日至 三月二十日出生) 這個星期有許多失預算的

李 設生 · 因此 · 在經濟上亦失 去預算。關心別人的遭遇對你 自己同樣有益。或者有人覺得

公白羊座(三月二十一日 至四月二十日出生 生后上有些小波折。不過 **党**。整個人都很開朗。 查信的 6 随便的態度會影响你在人家

☆金牛座(四月二十一日 至五月二十日出生》 道幾天你會收到一些小巧 的禮物,這都是愛你的人對你 的一種表示。年齡將影响到你 的工作進展,不過,你不要放

☆雙子座(五月二十一日 至太月二十日出生

並不容易。郵遞上的錯誤會爲 答號」·精神與體力

公奇景

☆巨蟹座(六月二十一日 至七月二十日出生) • 也得要另編一個去道數

新聞簡報

道幾天會受到工作上的學 • 因此。在工餘的雜版 最好選擇一些中靜舒適的環境 來休息。投資的計劃總算有點成績,但仍未到成

☆處女座(八月二十二日 至九月二十二日出生)

自己解决不來的問題。 好請其他人協助·千萬不要勉 强支持下去。認識清楚周圍發 生的事。别存編見去看任何事

△天秤座(九月二十三日)

至十月二十二日出生) 這幾天你會感到有點無聊 自己都不知道自己正在幹智 到週日來臨的時候情况 会有很大的轉變。事業上總算

举天蠍座(十月二十三日

☆人馬座(十一月二十 日至十二月二十日出生》 遺個星期你會與戀人發生

很大的爭執,尤其是你感覺自

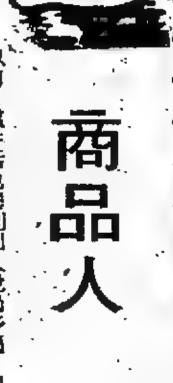
到對方更是與你不相配。工作

不過,只要再以耐一個知 公山羊座(十二月二十 日至一月十九日出生)

道幾天你會在朋友中得 不少有趣的資料,令到你在某



商 品





促。胸口開至腰間·蘇胸、即成為時尚產品。 即東西都十分希奇古怪。從

孫胸半路

敬謂注意:目前在本港市面出售之Casro產品,若無"BM"或"日本製造"字樣,"概與本公司無關

● ONFLO INTERNATIONAL LIMITED 九龍尖沙咀加運威老道44號地下 電話:3-672321,3-668248-0

手拿大小出紙計數機 可放進手袋或公事包 HR-1 ● 10位數字 獨立記憶。百分比。 正負鍵。分類計算 完整小數位系統 自動關閉電影 ●兩種電源(AC/DC 厚32毫米。图82毫米 重295克 **新城城市** 10 位數字 HARAFERE





FR-1211 ● 12位数字 人/--学数 **过記憶**:小結 大結/ 糊結 百分比,百位鍵 ● 3位數字逗號 完整小數位系統 之 FR-1011型



獨立記憶 小結/大結/總結 百分比・百位鍵 分類計算 ● 3位數字逗號 完整小數位系統 (備有10位數字之 DR-110型) (厚84毫米, 図208毫米, 長338毫米, 重1.9千克)

及品展览 | 舞嘴經時, 建個「宮廷御用條具陳 在港觀看的便利。據說 在港觀看的便利。據說 在港觀看的便利。據說 目很过

裝服

地形工人」即位建

.10 位數字

8

6

●10位數字計數機,擁有獨立記憶。常數。百分比。印出鍵 ●即時印出時間。日期:或1901年至2099年任何一個月份的日曆

●高度準確石英跳字鐘 ●簡單代數邏輯運算 ●內置式可充電鍋元素電池 ●厚18.5毫米。闊72.4毫米。長128.4毫米。重167克。

• CASIO TRADING COMPANY 九龍紅磡馬頭圍道21號義達工業大厦六樓A座 電話:3-341341

Casio Computer Co., Ltd., Tokyo, Japan.

兩種色帶

制作及編集 類面的廣告片會為 類及舞台的出色表際 動名於世。史桂雅斯 動名於世。史桂雅斯

致悲以生性心的任失活的在

香港八

) | 舞新姿

田杜志史桂群

多

信起甲性系精神造假路

考之甚及东西二东省近面

福先.

台唱團主辦

陳観海筆(現現五大会堂の

活治發狂方似起毒性犯

夢園事務就 羅服似金面

名家陳觀海書法展

在大會堂揭幕盛况

H

好也

花板

全孝篤親公所 敦聘學者講述帝舜 國際 功德 會

陳存仁博士當選

筆會理由

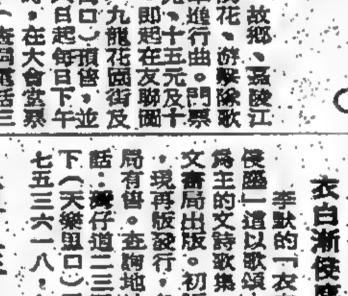
俊作 压锅

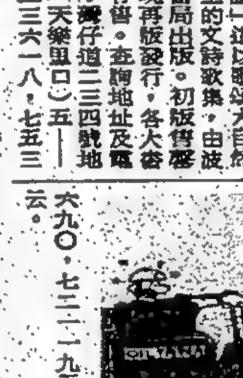






社









田書畫會詩詞

圖書畫册·文房用品 手繪絹畫·舊瓷金水

.

畫扇面特價推出五百件

十二週年紀念大減價十天

●1982年8月26日至9月4日●

(前題) (前是) (前是)

巡夜心甘雪甚風。 《 節人》 《 前人》

[雲龍圖]展覧題李撫虹教授 包羅萬有 經濟報導 新歷 全僑稱許 聞 翔久 豐富

美匯

簡

香港金

• 週二成交十五億二千四百萬美元。 美元交投平靜 • 全日共成十五億零一百萬美

期豆價上揚

只有九月份企定,

百七十五手。

時間:上午十一時至下午七時 星期日至下午五時

會議主題包括

八月廿七日 7月廿八日

上午9:00至下午12:30

快餐業的趨勢及前還 國際酒店室內設計的影響 未來的關京技巧及趨向

會議費目表

香港港灣道30號 新源基中心2322至 雪訊: 62270 CEG HX

電話:5-8919195

Fast Food. Foodservice Equipment Specialist Hotels & Restaurants International

淫情請與主辦機構聯絡

a

具世界聞

七天\$2088

*特平機票*東京\$1150

台北\$ 620 星馬\$1250

茶具,冰桶及各式盛放肉類,菜類,醬芥,牛油之銀碟

等等。多種奴式,專供酒店餐廳選擇,歡迎參觀定購。

展覽場地:沙田馬會攤位 NO.182

四天: \$1088

七天: \$1488

九天:\$1688

總代理:仁配洋行有限公司

日本航空公司 **國** 图 图 录 通

LION PAK: 酒店+機票(三晚四日)

九龍尖沙咀彌敦道100號東英大厦108室商場

本洲八天豪華團

九州七天精選遊

九本州八天豪華團

3-842277 3-849192

\$ 2990

\$2790

\$ 3990

5-216409-0 3-321315-8

3-699393

保 安 密

香港華商

旅遊協會會員

主麗安 CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845

泰國芭堤雅六天 菲岛六天特級團 韓國四天豪華團 台灣週日環島七天 日本本州八天 新航美洲假期

\$8380

日期:9月25日,10月16日,11月20日,12月25日 83年1月22日,2月12日,3月19日 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

歷史悠久*專業旅遊

總社。中環大道中31號陸海通大厦6字。 5-211411 「中環處后戲院型上)。 5-240061 分社》中環德輔道中141號國際大厦1601室 5-444644 《尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字》 3-676111 班角開敦道 582號信和中心1002室 3-322301 旺角開敦道636號銀行中心20字 - - 3-305207 機製部專機:5-240061 ≥ 3-676171 € ≥ 星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社

3-9681323**-9**51635

三 管450. 第 一270; 五年華450 . 篇 \$1270

K 886353 886356 K 325371-2

台北麒麟飯店五天\$1008 (機栗+酒店+早餐+接送) 台北假期四天\$1250 台灣(阿里山)九天\$2198 日本(本州)八天\$3090

选星期六出發 八天\$1880 七天\$1780 多 特級行程,住宿阿里山賓館 遠座期六出發,只收\$2180

清邁四天 \$1790 清曼 八天 \$2190

天天出發・全港首創

清邁——曼谷乘搭泰航內陸機

勝在①皇家大酒店 ③第一大酒店

酒店②假日大酒店 ④文華大酒店

曼谷七天 \$1790

清邁、泰皇夏宮

遵谷 九天 \$2290

逢星期三、六出發 代訂往中國各地 機票、火車票、船票

查詢請電: 3-320088

大 阪 1430 韓 國 1450 4660 彌敦道胡社生行912室 德輔道中環球商場207室

豪華四天\$1390 九天\$1990

高級七天\$1750 九天\$2250

花蓮台中5天豪華團

S1490

(夏 1) 乘華坑豪華客機・早機去・晩機返 2) 華航兩程内陸機(台北一花蓮、高雄一台北)

美点 3) 台北住最新 最豪華之來來香格里拉大飯店

全台灣

阿里山、花莲

陽明山、墾丁

日月潭、高雄

雙十團之權威

行程最佳

中內陸機往花廳、北邊鐵路火車返台北、節省行車16小時。 · 本三晚夜總會· 食宿及豪華· 節目豐富 - 超鏡享受 y 中環域多利望后街15號裕成商業大厦703A... 尖沙咀海防道34號翼豐大厦 5 樓 D 座 九配油蘇地彌敦道534號類榮大厦19樓 B 一 九龍彌敦蓬655號胡猷生行902室

清邁 全泰馬星濱城

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋 全泰馬星(清邁、檳城)十三天 \$3990 ^{十天}\$3390^{秦七}\$2690

逢星期一、四、六、日出發 高級豪華 - 膳食全包 - 絕無自費

天\$1790曼谷濟邁八天\$2290 天\$2190日 韓 八 天\$3680 天\$2660英法十天\$5990 **亳洲西岸八天\$6289夏威夷七天\$5299** 代辦台証 \$ 150 香港總行:香港大道中36號與瑋大厦1001室

5-454455 5-447232 創業17年 上環文成西街24號南北行12字 A

日本九天團 \$2988 韓國四天團 \$特平

泰韓日台酒店

中環德輔道中環球商塔349室 延台

古天\$1690台 高級九天\$2090些 自備台証者特價優待 住希爾頓、三應飯店 中華雙程內陸機

十次証同價

酒店四天三晚 四晚豪華夜總會台北麒麟/高雄壽星

日本韓國

日本本州八天豪華團 \$2790 逢星期二、四、五、六、日出發 韓國九州鹿兒島9天\$3390 九州鹿兒島八天 \$3190 韓日八天豪華團 \$3590 韓國五天 \$2190 建週五、六 住華克山莊喜來登大酒店、凱悅大酒店

單人房\$250 结

會址: 香港德輔道中 106-108號 電話: 5-458384 5-452370

鴻德大厦203室



項兼讀學士

计課程課業考試均參照本

開闢高敎新途

頒發學

九月

增設



九月十

屬下學校招收日夜校新生(九月八日開課)

浸信商科專業學校

商業全科及選修科

A. 一年制專業文憑課程

(分上 下午及夜間班) 1. 合計學系—— 備考 L C C - A C C A 試 2.銀行學系——備考LCC-AIB試 3.行政秘密學系——佛考PITMAN試 4. 工商管理學系—— 施考 L C C 社

B. 商科選修課程(分日·夜間及星期日班)

商業法律 公 司 法 電機打字 中級簿記 越発打字 契約法 高級會計 商用電腦 成本會計 TELEX 商用統計 速記理論 海 計 學 商業書信 經濟學 速記速度 商用英語 銀行實務 秘密英語 股票地產 市場學

香港税例 實寫英語 校址 : 灣仔天樂里二號金豐大廈 5-720130 3-7110224 亞告老衛梭經道33號 旺角開敦道719號銀都大厦 3-920801 0 - 432143基础大河道路德國40號

港岛校:灣仔天樂里二號金豐商業大阪(天樂里口)

基礎校:大河道路德國40號(民天酒粮後面)

銅鑼灣成非路道21號(屈臣大厦對面

灣仔軒尼詩道 397 號東區商業大厦(負益酒樓對面)5-8919060

浸信英文書院

大學預科及中學各級

1.港大(F.6)預科文、理、商科班

——保经84年度高級程度合考 2.港大(F,7)預科文·理·商科班 ——保急83年度高級程度合考

3.中大預科文、理、商科班 ——保送83年度高等程度合考 4. G.C E預科文、選、商、電腦班

——保送83年度GCE考試

B.中學各級(分上、下午及夜校班 1.F.5会考重護班(保送83年合考)

4. F.1- F.3各級揮班生

5 - 781403

0 - 438219

校址:油麻地彌敦道483號 紅磡漆成道270號

3 - 3212623-638315

旺角彌敦道 719 號銀部商業大叹(旺角道口)

油廠地彈敦道 483 號(近敦煌酒樓)

太子道大南街18-22號(近地鐵出口)

亞台老街梭種道29-33號

浸信電腦書院

電腦全科及選修科

A. 電腦專業文憑課程

電腦學全科證實課程

C. 電腦入門、操作

及BASIC語言證書班 D. 電腦語言課程

BASIC COBOL FORTRAN PASCAL

E. IBM—S34電腦入門及操作班

F. 王安文字處理證審班

塩打老道染布房街明咸铝

校址:灣仔軒尼詩道397號東區大廈 5-8919060

3 - 920801

3 - 321262

3-7110224

3-948090

浸信語文學校

A.英語課程

(由初學至F.5程度 3. 英文全科班

(適合各級英文程度 4. 英語拼音班 (適合F.5程度) 5. 台考英文班 (適合F.6程度) 6- G C E英文班

7、托嘉英語班 (伽考TOEFL) (包括商業英語及咨信

B. 日語課程

初級日語班 高級日語班 中极甘語斑 深造日語班

C. 國語課程

D.法文課程

3 - 948090校址 [太子道太南街18號 3-951494 開敦道719號銀都大厦1楼 海仔天樂里二號金豐大厦1標 5 - 7397600 - 438219**差獨大河道路德國**

3 - 320347

3 - 638315

3 - 7142810

3 - 423025



-809513

會考重讀生優先取錄

校、轉網手續, 皆可獲得免費學位) 凡持有派位証及成績表等學歷証 件者,免考筆試。

標準校舍

油打銀行 校監兼校長 李福柱 高薪聘請教師

震話:3-7119206

新法預科夜梭

福打老道贾率街23—29號明成閣(近火軍橋

紅磡漆啟道270紀(蕪湖街口)

深水埗塘尾道 197 號(近荔枝角道)

官場裕民坊輔仁街90說(銀都厳院側)

港大HKU F.6/F.7 中大CU F6 HL, 倫大GCE F6 OL/F7AL 中五重讀班

(全部保送港大

中大、倫大入學試

(理組實驗在文福道新法書院實驗室上課) 報名:星期一至六上午九時至下午九時) 校址:九龍太子道219號新法書院(近火車橋)



正分校全部冷暖氣調節

分校3---615147;3---615148

正校:深水埗長沙尺青山道339—345恆生銀行大厦(地鐵長沙灣站,元洲邨出口可達) 2址 分校:深水埗青山町25—35嘉頓對面(地鐵深水埗站,桂林街出口可達) 女校:深水埗元洲街231—237金度酒樓對面(地鐵長沙灣站,東京街出口可達) 招收班級:港大預科F.6.F.7(AL)文理商,中大預科(H.L)文理商,英國預科G.C.E. 港大班 H.K.U. (F6,F7)

类國大學預科班(G.C.E. one year course) (A.m. P.m. & Even.) Subjects for both 'A' &'O' Levels Electronics

English Language Principles of Law Constitutional Law Government & Politics Economics Accounting BusinessStudies 🐃 **≯Surveying** >Building Construction. Sociology _ Japanese

Art (Painting)

Photography

Art & Crafts

Elements of Banking

Design

Physics : Chemistry Biology Psychology. Law -Statistics Pure Maths Applied Maths Engineering Science Public & Social Adm. Engineering Drawing

中大班 C.U.H.K (A.m. P.m. & Even.) (A.m. P.m. & Even.) Use of English Principles of Accounts Economics

Business Stu dies Psychology Physics Chemistry. Biology Pure Mathematics **Applied Mathematics** History Geography

Chinese History,

Chinese Language

English Language Chinese Language Physics Chemistry Biology. Mathematics **Higher Maths** Economics History Geography Chinese History

E.P.A.

Principles of

Accounts

Business Studies

Arts:

額者報名。 九月三日及四日舉行留加講座,備 電索取入場券。 》 "地址:中環德輔道中300-2號華傑商業中心11 B 電話:5-409415 5-435832

LUJ Toronto School Service

3-7119207.0

應屆會考生喜訊 多倫多政府中學接受申請 多倫多政府學校及著名私立學校現開始接受入學申請

。應屆合考生如會考五科合格者,可申請入證明年一 月課程,捏及明年九月進升美加大學。 另安大客省大學SIMON FRASER UNIVERSITY及

UNIVERSITY OF NEW FOUNDLAND 亦開始接 受入學申請。歡迎F.7學生有MATRICULATION 成

有幻燈及影片介紹加拿大學制,歡迎來

僅註:一月份政府中學學位只有100個 歡迎中三或以 上學生申請'· 報名從速。

晚七七 滿上時時 即

禦至至止

鰏

先取錄

勞工處介紹職業

(請按址往勞工處登記)

初級文員

根據官方資料 申請

個案數字按月遞增 因收入低而申請的公拨個案却顯著下降與去年同期比較增加率逾入成 一四月間每月申請達五百多宗 (月底計) 失業公投個案,由八一年二月的二百八十三宗按月遞增至今年四四。央集公股個案顧著增加。但入息低的公投個案則告大幅下降。.

十三宗的水平。 亦反覆由最高的二十四百九十五宗的紀錄下降至今年四月

6月(月底纪錄)的個案數字依次爲:二,〇九〇;一,大八四;一,三七七,及一個,每月底紀錄)的個案數字能次爲:二,〇九〇;一,大八四;一,三七七,及一件至十二月底的二千一百五十七宗的水平,但實際上仍由一月份的二千五百十十五宗收入低的公接個案,則有顧著下降。 五,三月份增加百分八十四點一,四月份增加百分八十三點一。

緩和屋荒嚴重性一個可行辦法

恢復容許屋邨家庭

兒女婚後暫不遷居

有此要求促當局考慮

STUDIES ADVISORY CENTRE

九龍尖沙咀加速威老道20—22A 號同順與商業中心1502至1503室 (法國銀行核上) 潛話: ③-696477(四綫) 香港北角英量遊60號像 福岡三樓A座電話:⑤~786816(二變)。另有美、加各級學校查費

晋

瑪利亞女書院

深水埗元州街231-237號 (長沙灣地鐵站,東京街工廠大厦出口。金慶酒棲舒面)

報名日期:由即日開始,額滿即止。 辦工時間:上午八時三十分至晚上九時。

Commercial Class (AEB)

General Principles of Law'O'

Economics

Accounting

Economics

Accounting

Business Studies

English Language

Business Class (AEB)

Statistics:

对字員 打字員 诉經濟。女性。中五,兩年同等工作經驗

G. C. E. one year course 報證GCE資格: **图在一次會考有任何4**科達 王級以上 或。 ®考試前之一月一日達23歲 Arts Class History Geography Economics Mathematics

Commerce C. U. H. K. 報波資格:

① 會考成績有六科合格包括 中文、英文、而其中任何 四科D級以上。或 ②會考成績有六科合格。包 括中文、英文・而其中任 何一科達C 級以上。

Economics H. K. U. F.6 & F.7 ① 會考最好成級之六科,包括英文 . Use of Englaih (A=5) · B=4 分 · C=3 分 $D = 2\% \cdot E = 1\%$)或 Chinese History (2) 食劣成積有六科合格包括英文,而 其中任何兩科C級以上。或 ③ 含考成積有五科合格,包括英文。 Geography 而其中任何四科達C級以上。 Economics

Statistics English Language ARTS CLASS COMMERCIAL CLASS SCIENCE CLASS English Chinese Chinese History Mathematics . History Geography

Chinese Mathematics Principles of Accounts **Business Studies**

Business Studies

Physics Chemistry COMMERCIAL CLASS SOCIAL. SCIENCE CLASS Use of Englsih Use of English Chinese Language Economics Sociology . Principles of Accounts

Social Science Class (AEB)

Psychology

Economics

English Language

Design Class (AEB)

English Language

Art — Painting 603

Photography 634

2 dimensions)

Art & Crafts

Design 117 (Option 02-

Paper 1 & 2

English

Chinese

Mathematics

Psychology

Business Studies

or Economics

Sociology

Statistics

F.6 秘書班:保送重考會考及L.C.C& Pitman 秘書証書試及商菜証 曾参加英中會考可報讀 英文、秘書職務、寫字模實務、打字、會計、商業結構、速記 F.6 留學班: 保送重考會考及L.C.C. & Pitman 並保送加拿大升學 **曾参加英中會考者可報讀** 文科班:英、中、數、中史、西史、文學、生物、地理、經濟 (重溫全部會考課程) 商科班:英、中、數、經濟、會計、商業、速記、打字

上下午班 F.4、F.5 設: 班:英、中、數、中史、文學、西史、地理、生物/經濟 班:英、中、數、物理、化學、生物、附加數 班:英、中、數、經濟、會計、商業、打字 商業設計班:英、中、數、商業、會計、打字、美術設計

F.1-F.3 為政府派位班級,因學位有限,每班只招少數轉校或自費新生。 本校保送F.5 學生參加會考。 本校保送預科生重考會考。參加G.C.E.考試。中大、港大入學試。Pitman 及L.C.C.試。

班;英、中、商業、經濟、速記、打字、寫字模實務、秘魯職務

城市商業管理學校 CITY COLLEGE OF COMMERCE

日夜校校址:九龍編敦道498-500號一至六樓(泰盛商業大厦) 校務点:二樓(2字) 3-858577 3-853568 九龍消教道570-572號一至六樓(基利商業大厦) 校務處:二樓(2字):3-306173 香港劉羅灣新尼詩道458-468號四至六樓「金雕商業大厦 **建泉仙楼上**) · 校務處:四樓 · 3 字 · 5-776799 5-8912090 香港绝销道西119-127號三樓。2字「近高度酒樓。5-461226 : 九龍太子道375號全座(獅子石道對面) Tel:3-305487 九能大埔道244-248號(新校 广(近县镇消集)3-853568

FULL TIME STUDIES COURSES 日校全科班 New classes commence in September 1982. 九月份上午班及下午地

Secretarial Studies Course 秘書班 (A.M. & P.M.) 只收女生 學制:本化書班以外個月期間完成等於其他學校秘書班一年之深程、作業期滿者。 可游任商行秘書及建記文員等職位 得自:必欠速記、秘書實務、海記台計、商業書信、進出口實務、辦公室實務。

打字、電機打字、微彩電腦簡易操作及實質、電訊理論及實質、社交儀態 杨华科目"香港稅法、合约法、商科教育電影及幻影片示範及拌解 Commercial Studies Course 商科班 (A.M. & P.M.) 只收女生

學制:本商科班以八個月期間完成相等於其他學校商科班一年之果程。修業期滿。 - 者。可得任各大商行私書、分計及文員等級位 科目:初中高級薄記、心文追記、尚葉書信、進出口實務、辦公室實務、秘書實務 打字字電機打字、微形電腦商易操作及實習、電訊理論及實質、社交優惠。 輔導科目 1.香港税法、合约法、商科教育電影及幻影片示範及詳解。

PART TIME EVENING COURSES 「夜校)枚男女生

九龍大埔道新校(夜校)通告。 本校大埔道夜校已正式作用。新班证册入学手槽可到旗校址轉现。 校址:九能天均近244-248就型路加書院内(近島坝酒樓)3-853568

Shorthand Theory - 建记录给

建把建度

成本會計

Shorthand Speed

Typewriting

Costing

Elementary Bookkeeping Intermediate Bookkeeping 中級彈犯 Higher Accounting Import & Export Practice & C.I.F. Calculation 進出口實務及計價 Commercial Correspondence - 商業信礼

Single-Subject Courses 與修科

Hong Kong Taxation 香港税例 Hong Kong Taxation 香港税例 學制:兩個月結業以在油廠地校及經再校上課。 Electric Typewriting Course 電機打字全科

學制:兩個月結業、在香港別規灣校上課。 科目: IBM電機打字 包括Teles. Commercial Course 夜校商科全科班 學制:三個月結業 科目:薛記·商樂書演、進出口樂梅及C.I.F. 上課地點、夜校商科全科班在下列校址上課。 (一)香港西區校:德輔道西119-127號三樓(近高陂酒樓)5-461226,5-476464。

(二)九龍太子道夜校:太子道375號全座(獅子石道對面) 3-305487 自)3-7130910(夜) (三)九龍大埔道夜校:大埔道244-248號(近嘉頓酒樓,聖路加書院內) 3-853568(日),3-7770282(夜),3-7798811(花)

農地革英文夜校 擴 校 聯 合 招 生

增設尖沙咀分校) △全校課室冷氣設備▷ ①英中部: F.1至F.5(含考班) ②英事部:字母班至F.5(合考班) ③補智班:中五合考分科補習班、拚音速成班

報名時間:每日下午六時半至九時半(星期六,日及公衆假期外 計:油號地正校:油廠地隊獨有一〇九至一一三號 電話: ③八四六七八〇或③八四六七九五 尖沙咀分校:尖沙咀金巴利道路士佛台九號 電話:③六八九二八九或③六八九二/ 付註: ①英專那字母班特別設有拚音教授課程·使學生能收到最

快速有效之英文學智效果。 ②特設拚替速成班。兩個月星業。星業後。可無須數師教 授而能自行閱設任何英文生字。 ③中五金考分科補習班。特购最優秀乙中五級各科教師教 授。採用最完善實用之特別教學法。使學生在短期內收

到超乎琴常之效果,順利多加合考。 @F.5 電讚生優先取錄

● 即招1983-84年度春季及秋季海外平生 ●

● 聯合招生通告 ●

Medical & Dental Assistant, Southwestern Academy.

(加拿大) Alphe College, Applied Linguistics Centre, Advance Business College,

●我校等之香港辦事選即日開始模學香港及澳門學生入學申請。

"各著名大學提供長好機會。"

各校均保在美、英、加收货部正式出册之標準設備學校,能爲升人。

●现招收香港學生進入中學G 9 -- G 13 (即中 汇至大學預刊) 、 G.C. :E.TO"& "A"Level"(即高中及預科); 上海管理、酒店管理、實用

理學系、大衆傳播、教育學系、社會學系、英專等專業學生。...

各校之招生代理為已有九年專業服務歷史之著名服務機構:

西太平洋海外升學指導中心

九龍尖沙阻加速級差道20-22內號周期與商業中心1502-1503章

香港北角英皇道60號廣嶼闖三樓凸座

(法羅銀行標上) 電話:③-696477 (4LINES)

電路:①-786816(2LINES)。

▶再人接待◆免责指導◆各位全程●歐迎索師●

精人即可赴與事館申請學生人塊簽進。 . . .

"電腦、會計全科、秘書全科、行政秘書、醫藥秘書、銀行學系、往 操、英術、戲劇、酒店管理、旅遊全科、烹饪全科、人文學系。心

South Bay College of Business, Don Martin College of Business, The

Bishop's Schools, ELS Language Centre, Wagner College, Speak Essy

Language Centre, Associated Technical College, Western College of

Holbom Tutorial College, Capital Tutorial College, Langham Secretarial College, Language Tuition Centre, The International

School, Selwyn House College, Stafford House Tutorial College, Bedford Tutorial College, Lansdowne Tutors, Padworth College,

Graylands College, Columbus International College, Hotel & Travel

Columbia College, University Preparatory School, Loughsed Business

College, Shaw College, Southern Ontario College, International

College of Toronto, Marvel School of Professional Hair-dressing &

開報特電校 課名色話址 九即新五香

時相時七

正片間七 式兩上九

香港及澳門學性申請。須其辦及近兩年或樣及、學校推薦實、身份。 証。到本校註准整本选收人學申請表格。取得人學授納崔(Form) 1-201RLetter of Acceptance & Certificate of Enrollment) . 4138 Western Pacific Overseas Studies Advisory Centre

實在是對歷史

〇一」(日);「三——八五二三〇九(一)附平山:電話「五——四九七四十列校友聯絡:

始獲頒發有關證書 修畢深造課程

退休前應有準備

課 電腦

米招收11.12.13班及英斯進修課程、凡香港F:8一F.6學生均可申請

米設學生顧問。協助海外新生入學申請及辦理學生簽證手續。

未駐港將事處往加升學資料設備資金。歡迎各同學家長查詢。

**本校創立多年·自營獨立校舍及女生宿舍·學生可按校內務分升讚美加各有名

有關本校詳細資料及報名手模。請親到九龍尖沙阻星光行1526室或

適善英文書

電話:5-409415 5-435832

學生申請,報名從速。



取入場券。

日夜校招生通告 本校為教育司署選派學位中學 (全校冷氣開放)

英專部:初級班至F.5。

Toronto School Service

應屆會考生喜訊

多倫多政府中學接受申請

應屆會考生如會考五科合格者,可申請入讀明年一月課

及UNIVERSITY OF NEW FOUNDLAND亦開始接

受入學申請。數迎 F.7 學生有MATRICULATION 成

地址:中環徳輔道中 300-2 號華傑商業中心 11B

備註:一月份政府中學學位只有100個歡迎中三或以上

九月三日及四日舉行留加講座,備有

(上午中大預科班)

而欲轉讀本校者·本校可代申請》

校址:九龍大角咀嘉蓋街38號(大角咀碼頭 紅寶石酒樓側)。 10, 13 D, 16, 18, 33 A, 37, 44 A, 46,

66,72,87號巴士總站,交通方便。 電話: 3-964621 3-964519

院夜

LCC 初級課程 LCC 中級課程 商業書信

出入口實務 CIF 評價

日文全科(初、中、高級) 會考英語(1983年會考) 托福英文

中四英語描習 中五附加數補習: 1983年會考數學補習 校址:網鑼灣成菲路道21號 ₹話:5-781408

報名時間:9:00A.M.——9:00 P.M.

"O"及"A"LEVEL)大學(文·理·喬各科系)及專 學校現接受83年一旦春季入學申請 ■中国加拿大HIGH SCH G7-G13, UNIVERS B.A.M.A. PROGRAM Canadian Public School, Toronto Board. 加拿大多倫多政府官立中學 Constannial Monzessori School, Alberta. Concordio College, Edmonton, Alberta.

California State University, Chico.

Rodney College, Kirklington. ... Concord College, Shrewsbury. 輔導學生申購進入政府及私立學校。 並代辦美加 * 歡迎霧陽本中心之美加升學移民手册 *

九市彌敦道 655 數碼社生行 1507室 電流者: K-968078 K-951230 K-948213 九龍尖沙哨東區區地道好時中心 915至 价語: K-7221141-3

云3 672957在詢。

BUSINESS

AM FULL COURSE)Business Studies Group Certificate Course 商科證督班

2)Accounting Group Certificate Course 台出全科班... Exams : LCCI & GCE

ELECTIVE COURSES

Exams: LCC1 & Pitman

BANKING

EVENING FULL COURSE 1)Local Stage | Course for the Institute of Bankers (IOB)

香港銀行公會試班 Exam : Local Stage I exam (2)Recognized Conversion Course for the Institute of Bankers (IOB) 英國銀行公會試班 Exam : School's internal

exam leading to

HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE 129 King's Road, HK 5-781914

direct entry to

Stage II

Short term elective subjects for Accounting, Secretarial Studies, Law, Economics

ACCOUNTING

EVENING FULL COURSE L)Professional Accountancy Part A (AIA) 專業會計全科班 Exam: School's internal

& ABE (2)Hongkong Taxation and Higher Hongkong Taxating

81 Austin Road, Kin 3-671353

501 Nathan Road, Kin 3-854392

exam for exemption of AIA, SCCA, AAI

香港稅法課程班 Exams: AIA .: ACCA

小親親幼兒園 DARLING BABE NURSERY 小親親幼稚園 DARLING CHILD KINDERGARTEN

聯合招生 小规税幼稚園川新校

週址:木園位於太古城斯建物業・設備完善・地方飲間、有設備現 化户外遊玩場地·而臨港海·空氣清新。 **筛黄**, ::本園創辦人電莊志文女士。畢業於倫敦大學。時語多名留學:

國及美國·科受幼兒教育專業訓練,以及有經驗的青年基師。 以政新活動教學法、悉心指導兒童。 來看:根據兒童的心理及生理發展過程, 許發兒最在語言上及身體發

有压的平衡發展。 幼兒低班——二歲至三歲 幼稚初班——四歲至允歲。

九月份開始會設英文下午班 開始招生 · 簡章備索

小親親幼兒園「 小规规幼兒園川

小規親幼稚園川 太古城銀星間

小親親幼稚園「

電話:H-683933 H-670866 H-670912 /太古城廣宮閣地下

禮柯多新彩級無報請遠 報拜式采穎色8任販就道 即多雜華8數訂近閱刷姿誌僑迎閱向户

& Business English are also available to interested students.

國樂娛

林建师婚期已押侯林建明招将进门招待记书

拍同性戀題材

19世一好此道20世人的感情矛盾。

建明

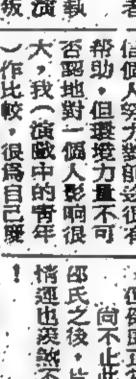
不妨碍他的工作婚嫁之事。

她自己也攪蔔影

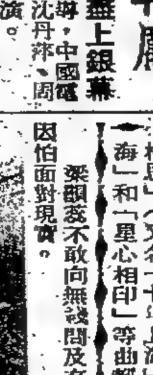
瓶宣傳· 閉談中 河海流

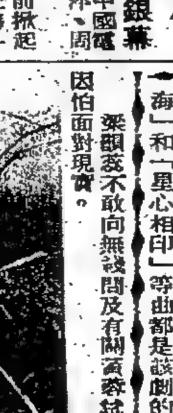
雲影畦為表現成績 台電視部製 %作 改 方 針

· 有部份毛遂自臨向港台提出。開拍連續劇兩台紛紛放棄中牌藝員。違就了港台一個好兩台紛紛放棄中牌藝員。違就了港台一個好



校,很爲自己度 (演戲中的青年) · 坦健康正常。 固健康正常。





四期星

王宇凰想做秘書

做電視無安全感

中表示,他當然希望是有號召戲員一段,四名編導輸流執導。但與「香港八二」風格不同。新劇但與「香港八二」風格不同。新劇

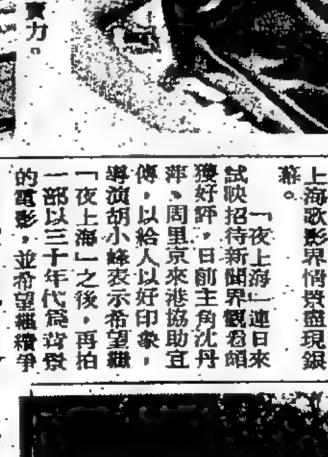
,筵朗八十席,爽道兩部影片的工作人員及演新藝城於本週日(廿九日)假某大酒樓擺慶功兄難弟」和「復驚魂」,均收到很理想。爲此兄難弟」和「復驚魂」,均收到很理想。爲此一新藝城在今年皆假推出的兩部影片:——

星光熠熠競爭輝











以爲急促。 過,雖然時間短一點。































妮卡蓮有

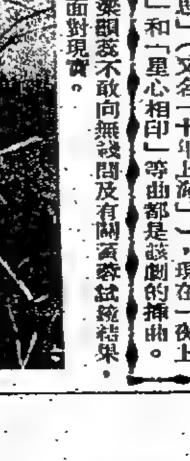
立足點

七怡

擇片

目 胡 7峰再接再勵 海今

映



梁普智率先慶功 施南生豪氣大發

想







區瑞强勇救佳 靜晶臉被炸傷





大讚陸



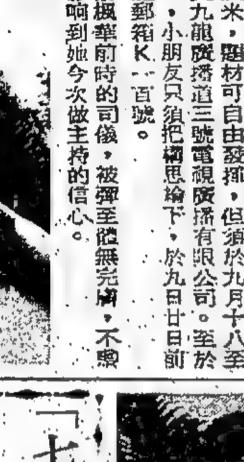


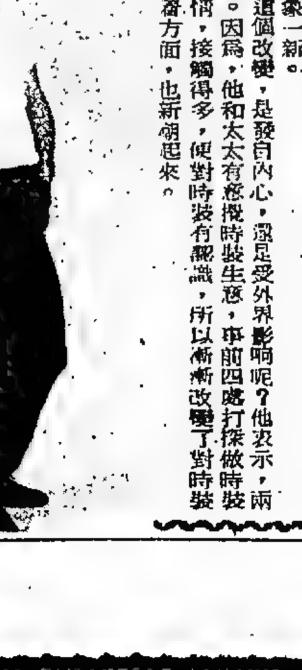




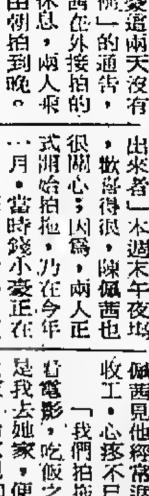
彩繽紛話香港」改革 芝入

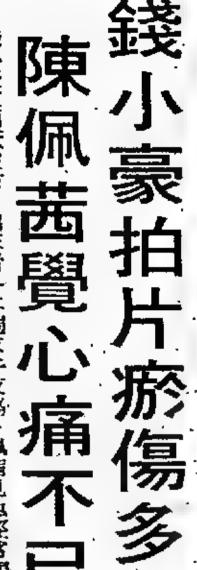
ノ豐富





部片也休息,兩人形 式湖始柏抱,乃在今年 看電影,吃饭巧陳佩西在外接柏的 很關心;因為,兩人正 「我們拍游天神們」的道告,一、做著得很,陳佩西也 收工,心疼不發小麥道兩天沒有 出來者」本週末午夜時 佩西恩他經常 建小麥道兩天沒有 出來者」本週末午夜時 佩西恩他經常 建小麥道兩天沒有 出來者」本週末午夜時 佩西恩他經常





青春田地雕家出海湖海地地

開始接受報名

中國國際學院

雌雄盗刦時裝店開槍拒捕被擒 女賊罪 法官稱奉諭要重懲持槍械刦 匪判 侯宣判

三菱電機雙子星音樂會

重視肅

倡

士影

油聽,枝首曲 !出包動,廿

可樂令風輕支不你趣鬆

!歡喜令惹幽 天地你笑默

她對愛情充滿幻想。她在寂寞中追求異性的愛。怎知他 5早熟 對母親與情人有反 地追釋刺激 她有 但是得來只是空虛 她想追求的 地想 世格於暗到 世格於時到 但得來了去掉生命的故味 廖偉雄·喬宏·恬妮·余綺馥 黃儀貞·張家偉·劉成業 處大衛·湯穎恩

於八月三十一日前,憑本片栗尾兩張到麥當勞和購買任何漢堡飽

贈麥當勞樂園™腳貼全套。數量有限,送完即止。



林展偉



宇宙

華都

南珠江

今天隆

榮華

重獻映

知道許多小朋友都不太爱情腦壁的消灼的印象。

價品飲凍

自然再映行夜場

嚴壓院線本週末干夜場

前所未見

以光准既手段

野狼幫"週末再來

野來賜去。於是腦壁上就印上球印和脚印了玩。就是回到家也獨個兒在門口的地方把破磨物踢足球,不但在球場裏和同學們一把做磨撒踢足球,不但在球場裏和同學們一把一大說是回到家也獨個兒在門中的地方把球磨上的許多鞋印,和皮球印,本來縫壁是雪印上的許多鞋印,和皮球印,本來縫壁是雪地不可以發展,真難看死了!

· 現在協弄是 本來縫壁是

SOMETHING TO EAT

秘樂器有弦鏡的,别於小提琴。(答案可在本(三)一樣物件用來報告時間,(四)植物之指示如下;第一空格是一種兇狠的魚類,(二今天和小朋友玩一個确英文醛語的遊戲,試用

池舉行

城彼尼阿里莎荔葵 上得斯歷遜。題成 演古。堅福夏菲美

覺象最術技最 享與佳結與新 受観視晶藝科

榮的必一 冠來影自 譽條須部 軍剪史有 作大看你 | 片座以電

卡路佐 建常

家商欣合

全

幼成女官

界援地作

訓練

友親自

兒童烹飪班學習者衆

嘉 華

女青年會製龍樓社會服務處學

現存的

感激刺度高。聲歷身比杜



新鮮出龍 熱辣辣電影 的士司機 變態色魔 驚心動魄

首部激情前衛電影! 林建明 藏儲多年的衝動 處女作中盡情迸發 EN-MX:±X 林建明 領銜主演 呂良偉 陳玉蓮 領衛主演 艾廸 鄭則仕 狄樺 香港三星影業公司 () 地名美国 盈盈秋水 千種風情 首現銀事 品盤奪目 O區

水推後 速出 路

魏

五處百概自

逐渐承認了他的重要地位然想承認了他的重要地位《一九五八,人民》到定是一个一九四七,生活成实》(一九五八,人民)到主《伊九五八,人民》到主《一九五八,人民》到主《一九五八,人民》到主《一九五八,人民》到

統故質用で、

本港及其隣近地區,常感食水水源,多維天雨供 之際,大學成災且見報於志深。 之際,大學成災且見報於志深。 之際,大學成災且見報於志深。

祈風刻 个 南身分一十 繼水 •

逊·烟房 III

寂 最 係 中 。 鋪 楓 有 一 札

下四

的天自山藏多歌八四七(道光山七) 八四七(道光山七) 八四七(道光山七) 八四七(道光山七) 八四七(道光山七)

(不虧待遺位屬於都可以繼續探察 都可以繼續探察 都可以繼續探察 都可以繼續探察 於整個 5 華 的 放砂 間 2 平 期 的 微型 的 放砂 間 2 於 () 平 期 的 创 过 本 一 取 的 放 妙 間 2 於 () 平 期 的 创 过 本 一

希 百 能 找

無加使,一之或的

不的遺作着人欄

與來類僅数一與 亚利战的可的種級

的意義,見同胜二,貫五至六。版),貫二六八。縣引徐復觀,中國藝術精神。(縣

二年二卷四期,頁七四。

即。 東記有張家店・因此可能在黑山縣 東記有張家店・因此可能在黑山縣 (新民縣志附閩)無上逃地名。唯 中間有岔灣南,劉家窩舖兩個公 中間有岔灣南,劉家窩舖兩個公

· 即當年 尖聲,依

縣唯尖衛和圖。

的 里發八制

三世紀的。 莫高窟

深的是,說烈。 卷

作的更了些人其輕寸盜

公子子子所向)位於甘和省敦煌縣東南 (今名子佛洞)位於甘和省敦煌縣東南 (今名子佛洞)位於甘和省敦煌縣東南

敦,示,砂研的效用,後程:四颗十

是色師,率表

人關有的的看

變色、粉皮脱落的危機,也未能尋求出的重修,不僅如此,就連如何去避免這觀念也在轉變了,變得淡淡的,加以政盟早消失了,淡唐時代的地位,同時,避早消失了,淡唐時代的地位,同時,避,它的藝術假館都可說是永垂不朽的 彩《無報色》任販 華8數訂近僑迎閱向 作品的脱法是應該成立的。鄉接歸會說作品的脫法是應該成立的。鄉接歸會說其正也與母不能易其確。故台閣標功臣其正也與母不能易其確。故台閣標功臣其正也與母不能易其確。故台閣標功臣其正也與母不能易其確。故台閣標功臣其正也與母不能易其確。故台閣標功臣其正也與母不能易其確。故台閣標功臣其正也與母不能為其確。故台閣標功臣其正也與母不能為其確。故台閣標功臣其正也與母不能為其確。故台閣標功臣其正也與母不能為其確。故台閣標功臣其正也與母不能為其確。故台閣標功臣其正也與母不能為其確。故台閣標功臣其正也與母不能為其他之以之不至,與日月之不照。在 見

北推名,縣河

大屯東。

營之奉在 的地天錦

六縣·七十七近該里 里。圖

一二六 八餐账

天河灣 不圖智 房

記盤 替十萬 個天十 载之 。 六布 尖北 其間 雖里街 營方 里

夏的 人東夏來薩古上錯撫營 · 進是 過前 瑪大 個大 橋過

推縣 方三 •地去以 • 是研递巡艇 • 趣碑的自日日日日日日日日日日

全僑 包 稱許 萬 豐富 有 實 導

(上海人民出版社・一九五七年 新穎 式 雜誌 刷

不九十八窟、西夏三窟、元九2招魏二十三窟、隋九十五窟、元五二年二卷四期,复六二。四元三五三年。

9

星馬(檳城)七天\$2499起(逢星期一、二、三、四、六出發) 公泰星馬(檳城)十天\$2999起(逢星期五出發)

女膳食全兒,絕無自費女

- ●暢遊東方花園之檳城島
- 遊覽馬來西亞之美人窩怡保市,風光明媚之太平湖,佛家勝地霹靂洞,巍 峨壯麗之沙皇城及著名之渡假勝地美馬高原等。
- 全部乘新加坡航空公司豪華747客機早機出發。
- 保證依期出發。

報名請到港澳各大旅行社查詢



H-431331-3

中山、江門、新會 三天\$ 520 二天\$ 418 逢星期五出發 天天出發 惠州、湯泉 順德、西樵、中山 520 兩天\$ 290 三天\$ 逢星期六出發

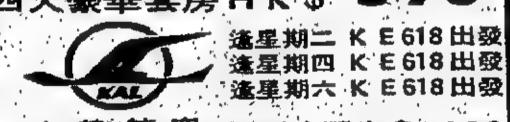
北海道七天 \$3590

逢星期五出發 回程可經台北

/土 旅運有限公司 主 5-777911-4線

HK\$6989 日航8天歐陸假期 HK\$6995 澳洲 8天精華遊 新航美洲西岸8天觀光團 HK\$7189 HK\$2290起 曼谷、布吉島喜委園 HK\$3900起 歐洲來回平價機票 代辦世界各地廉價機票、酒店及簽證

乔港·托尼斯·直458-468號金聯商業中心1903堡



卡羅 葡萄牙 全程十五天\$14.800 出發日期: 9月22日

九龍美沙明鄉敦道東英大區 207 学

澳洲8天或自由探親團\$4800 美加西岸9/12天 \$7699 日本本州或鹿兒島8天\$3100 曼谷芭堤雅6/7天 \$1690 台灣環島7/9天 \$1500 代辦各地廉價機票,酒店訂房 及各地簽證等服務

香港皇后大道中65號友聯銀行大厦1205室

台灣最華園 八天\$1890 四天\$1090 逢週三、六出發 韓國台灣團 八天\$ 2288 逢星期日出發

通達利旅行社

\$530 \$420

請向各大旅行社或 菲律密航空公司查詢

非航假期 六/七天豪華團 逢星期一、三、四、六出發

HK\$1899起

非航機票十麗晶酒店住宿三晚 HK\$ 1550 天天出發

台灣四天團\$1090 日本六天国\$2450 逢星期五出發 星馬七天團\$2590 逢星期三、六、日出發 代理各大航空公司機票 代簽各地旅遊快證

彌敦道748號A始創行803室

5-592747 5-472639

中國旅遊服務 辦理中國旅行社各樣旅遊園 代辦外國人往國內入境簽證 代訂中國民航各綫機票 代購直通車票、船票等 代訂國內各實館 代訂世界各地機果 日、韓、台、星馬泰 等地廉價機**票**或酒店訂房

旅台簽證 \$ 120 放卸一切旅遊諮詢※熱誠寫閉下服務

\$ 3590 \$ 2659 \$ 1720 泰國七天 \$ 2050 台海八天 \$ 3190 日本八天 \$ 1750

\$ 1588 \$1688 1488 \$ 2488 \$ 2988

\$ 3988 \$ 6488 \$.6788 \$.7888

中環域多利皇后山利隆大厦203室

台北機票十酒店(來來香格里拉\$1333) \$1099 希爾頓、財神 奥林匹克、一樂園、天成 \$1010

韓國四天豪華團 \$ 2090 日本本州八天 \$ 2990

620 馬尼拉 790 級約 2660 890 韓日台 1790 倫敦 1330 1070 星 馬 1400 徳國 1880 1280 夏威夷 1680 巴黎 1880 1880 羅馬 1880 1420 溫哥華 1750 雪梨 1755

特快台證 \$120

從化韶關·丹霞五天 \$ 780 中山溫泉二天 \$ 418 星湖東湖·佛山西关 \$ 620 新會·江門三天 \$ 498 殲敦道 518 號彌敦行 7 樓(屈臣氏中心樓上)。 中環先施大厦1408室。九龍假日下午照常營業

3.677450 3 678734 3-696729 機票部事制3 7216171

新航美洲夏威夷假期豪華雄。\$ 3990起 造星期一四六日 \$ 3150起:淮星期二五六日 \$.4695起 造星期一三六日 西北美加東西岸探税精業遊 新航歐洲假樹中衛歐豪華遊 造型期三四六日 \$ 6280±£ 法航欧洲中欧地中海精拳进 逢星期三五六 \$ 7995tB 造星期一四五 漢航澳洲紐西蘭高級精華遊 选基期二五六日 日本九本州韓國 8天候横遊 \$ 3090#B \$ 1490起 连星期一四六日 台灣環島號7/9天豪華團 菲律賓發瑞 6 / 7天豪華團 海星期一五六日 進星期二四六日 卷谷芭堤雅 6/7天豪華團 進星期三四六日 馬星泰権城 7/12天豪華團 - \$ 2490起 韓國板門店 4/5天養業團 \$ 2090起 逢星期一三五六

· ※優待本報提者 · 凡特本廣告報名 一律減收 \$100 · 讀剪存永遠有效 "大沙咀彌敦道100號東英大援上66室。"

三晚單人房)\$1080

逢星期一、三、六、日出發 台證\$150星馬泰證\$80

3280 3180 桂林陽朔直航團 1480 1680 2190 3900 6800

中國部:3-7210895、3-699776

天天出發) 邁进吉隆坡、模城、怡保、太平湖、蘇曆洞、黑風洞、 雲頂高原、清漢寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇廟、聖陶沙島、牛車水、馬雞山、種樂寺。

膳食全包,絕無自費

泰國專綫

曼谷布吉六天豪華團 \$ 2650

日本(本州) \$ 2888/3188/2488 **日本(北海道本州)\$3488** 韓日 \$3688 韓國 \$2233 泰國 \$ 1766/1788 清邁\$2088 菲律賓 \$ 1788/1933 台灣 \$1688

假日及公衆假期照常辦公

康年 5-257148 中華民國觀光局審定台北市甲基旅行社聯營組合

證 \$ 125 辦台證穩實可靠 十次證同價 票乘搭華航 747 ・日亞航送 三晚酒店十接送\$1008起天天出發 曼谷機栗十酒店\$1750 國泰(CX)四天三晚(住來來·財神 - 嘉年華) \$1099 起 優熟:包早餐、接送、遊覽節目

·香港 皇曆 天道中14號 天夏有 1007至 🕆 九個彌教道 655 號胡祉生行 811 室

台灣阿里山九天\$1990

+ 3-321247

短程酬賓團 保證直通車來回,冷氣車,冷氣雙人房

從化、天湖、廣州三天 \$498 8月28日(快車往直通車返) \$ 438 佛山、星湖、從化、廣州五天



中國西南直航遊覽 昆明•成都•長江三峽

十四天\$ 3980 逢星期六出發 昆明四天\$ 2280 直航機往返逢星期六出發 昆明五天\$ 2480

遙星期二 出發 香港洛克道 369號 103室。九龍好旺角中心 135室

中域大道中31線整海通大阪6家 直至鎮縄改造 636年银行中。2018

清邁—曼谷內陸機貿\$1390%\$1990 七天\$1750

八天\$1990 來來香格里拉大飯店 雙程內陸機・四晚夜總會

日日獨立團

\$ 1590逢四六 * \$ 1788逢三六 \$ 2090逢五六

長城中國旅遊服務社

電話:3-930256 3-915327

- 凡参加者 - 可得相機一部。保用三年



8月38,13,18,23,28日 十天北京華東 \$ 4299 逢星期二 旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室

新達旅行社5-447301

4天3晚酒店十機票(單人套房) \$860起 天天出發 台北4天觀光團 : \$ 1250 逢星期五出發 4天台灣西岸團 \$1400 逢星期三出發 7天全台灣豪華團 \$ 1790 途星期一出發

日本海陸空ワ日遊、 \$ 3380 日韓海陸空8日聯遊 \$ 3880 曼谷、芭堤雅6天遊\$1790 选星期五、六、日出致 量谷、布吉島6天遊(四程飛機)\$2698 逢馬日出發 韓國4天精選團 \$2190 34 加工出身

中環季图格大原 630 至

頁一第張九第 日八初月七年月	发壬曆夏 WAH	KIU YAT PO TI BA	高 四期星	日六廿月八年二八九一曆公年一十七國	図民華中
24	等一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	明是級沙田大類等的 1 29 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	住®海海 海海 大字州 大字四個 大字四個 大字四個 大字四個 大字四個 大字四個 大字四個 大字四個	法國嘉富牌 VEDETTE 全球車 東京 塘瓷全能自動二合一洗衣乾衣機 費助	
11000美 東南原子 南原子 第四十二四四十二四四十二四四十二四四十二四四十二四四十二四四十二四四十二四四十二	工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工	一次一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一	一治面出地深 頂厨 JR ノし 稿不即・段 一番		全報 完全報 表文 を 本 校
第200 (大)	院院院院院院院院院院院院院院院院院院院院院院院院院院院院院院院院院院院院	学院 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	世紀 第一年 126年 第一年 126年 1	(関値:HK\$3,095.00 普通獎六名: 音機 SUFAM 先進離心體制一 (関値:HK\$169.00 (開建公佈日期:一九八二年九月六日) を発達 を発達 を発達 を発達 を発達 を発達 を発達 を発達	個
一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學	一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	大學與一次 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學	工作 1200 中的 12	每日讀者 惠刋廣 超過百萬 收效宏: 超過百萬 收效宏:	大大
市場等的	沙田大多河景三原大路二月中心大子道樓面上至一里的一里的一里的一里的一里,一里的一里的一里的一里的一里的一里的一里的一里的一里的一里的一里的一里的一里的一	是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	一	本語 華 建 工業 本語
一樓廠房 近地鐵出口根底商無單 近地鐵出口根底商無單 近地鐵出口根底商無單 近地鐵出口根底商無單 近地鐵出口根底商無單 短馬斯里 一樓。 第一樓。	大型	地王青岛2013 下列 第四十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	和一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	本間では、一大では、一大では、一大では、一大では、一大では、一大では、一大では、一大	连樓出售元期 上度免佣日0-774250 上度免佣日0-774250
百善工 259357 一	店 8 南腦房 68 萬 唐 聯合道近海	五百多00 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	窓には、1188での1188である。 21000では、1188での1500では、1188での1500では、1188での1500では、1188での1500では、1188	22士 旺角平洋樓 ③ 中央 第四次	25 號唐六艘有街閘近75 號唐六艘有街閘近
一時題 50 聯近 第一 第一 第一 第	構 大城 が 大城 が 大城 が が 大城 が が で 大城 が で で で 大城 が で で で で で で で で で で で で で	地大不交吉 樓字鋪位直接收購 出價高收錢快價合 即日成交⑤445830		一次	後買 業大厦特價 餘租金可在 20264 代理有限公司
明尺正插 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	1458至二萬四 3400呎平海山道香港工業 3400呎平海山道香港工業 5100呎大有街 @335 新浦崗萬星 5100呎大有街 @335 英浦湖 二二二 285 大埔大平 3568呎特位 @335 285 大埔大平 37082呎 — 大埔大平 37082呎 — 大埔大平 37082呎 — 大埔大平 37082呎 — 大埔大平	不管	世接收購口價 取高收 錢	不	
調師市地生食租元 新型廠屬 新點財物售朗 藥婦師正工菜均養 華屋實近具館可餐 萬四千呎車位兩個 第四千呎車位兩個 第四千呎車位兩個 第四千呎車位兩個 第四千呎車位兩個 第四千呎車位兩個 第四千呎車位兩個 第四千呎車位 第四千呎車位 第四千呎車位 第四千呎車位 第四千呎車位 第四千呎車位 第四千呎車位 第四千呎車位 第四千呎車位 第四千呎車位 第四千呎車位 第四千呎車位 第四千呎車位 第四千呎車位 第四千呎車位 第四千呎車位 第四千呎車位 第四千呎車位 第四千呎車位 第四千呎車 第四千呎車 第二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本	京字樓分 與短優美背山 技修交通方便 發居住歡迎短 發展生數過程 發展, 發展, 發展, 發展, 發展, 發展, 發展, 發展, 發展, 發展,	190—20000 八伙合為字 H—283313 ★簡集遊萬元頂 發別	一有交道順 5用近 一	洋樓和售 時期 對正港澳碼頭旺地 地下舗229 呎四正無柱 地下舗229 呎四正無柱 地下舗239 呎四正無柱
H喷水 R	在	是 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	1580呎連天台1080呎有 1580呎連天台1080呎連天台1080呎連天台1080呎連天台1080呎連天台1080呎連天台1080呎有 1580呎連天台1080呎連天台1080呎在 1580呎連天台1080呎在 1580呎連天台1080呎在 1580呎連天台1080呎在 1580呎連天台1080呎在 1580呎連天台1080呎在 1580呎連天台1080呎在 1580呎連天台1080呎在 1580呎連天台1080呎在 1580呎車 1018 1580呎車 1018 1580 平 1018 1	單周北 家經濟 第一十一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	大量出租大小任理 一种位250呎@1.40 一个1720呎@1.40 一个1720呎@1.40 一个1720呎@1.40
738呎高海 705呎高東南 705呎高東南 705呎高東南 705呎高東南 427呎快入伙 第一个 第一个 第一个 第一个 第一个 第一个 第一个 第一个 第一个 第一个	580 呎商東位 820 呎商東位 820 呎商東位 第60 呎商東位 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次	1094年山 1094年山 1094年山 1094年山 1094年山 1094年山 1094年山 1094年山 1094年	大 一	海平省 (本年)	東河野型一座六十萬月 東 河 海河野型一座六十萬月
租有中田 夜 国籍 第二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	宗四百餘尺有歲 等四百餘尺有歲 等四百餘尺有歲 等四百餘尺有歲 等四百餘尺有歲 等四百餘尺有歲 等四百餘尺有歲 等四百餘尺有歲 下午 等四百餘尺有歲 下午 等四百餘尺有歲 下午 等四百餘尺有歲 下午 等四百餘尺有歲 下午 等四百餘尺有歲 下午 等 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	下午電子 198年 中市市市 1980年 中市市市 1980年 中市市市市 1980年 中市市市市 1980年 中市市市市 1980年 中市市市市 1980年 中市市市市 1980年 中市市市市 1980年 中市市市市 1980年 198	五電行為	中。 一五 一五 一五 一五 一五 一五 一五 一五 一五 一五	的魚好地方地下兩房一 附山全海界近海滩游泳 中
時元大屯至美紅何普銅灣西佐 李文文	680 呎商舰等 6700 1500呎商舰等 6700 富澤花園 1500呎商舰等 6700 富澤花園 1500呎商舰等 6700 電澤花園 1500呎商舰等 68000 電影 一次三一等 10000 1500呎商舰等 68000 電影 一次三一等 10000 1500呎商业等 68000 1500呎商业等 68000 150000	京中級第字被为一次 中環分學的 中環分學的 等級的 等級的 等級的 等級的 等級的 等級的 等級的 等級	才召 利里 第一 第一 第	本4000呎角 76716 是	中環歌賦街
本	大小寫字 永基大厦 德輔道西26—30號南北行 電話:⑤四九	樓廉租 永順大厦 乾樓道108號 安成西街64-66號 七五七六	大海 350 6002000600 一	海原	
内服 禁門店	五限減いのでは、100mmのでは、10	777879 8081 本	先龍大陽縣 245信箱號國帝衛衛 245信箱號國帝衛衛 394號 1年 1	李子殿 海京	中區 灣 灣 樓 招 相 相 相 相 是
一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	思力争致分	類廣告 5 - 462 宣話 5 - 462	583 臺馬	力量救 報日僑華 3計 翁仁長善	8966 羅教佰元晚七 8966 羅教佰元晚七

十二元

天爲荷月

啓

	頁三第張九第	日八初月七年	戌壬曆夏	WAH KIU Y	AT PO	日橋華	四期星	日六廿月八年二八九	一曆公年一十七國民華中,
	四十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	等 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	中區出 時間電島436465合 中區出口女 時間電島436465合 中區出口女 時間電島436465合 中區出口女 時間電島436465合 中區出口女 時間電島436465合 里 里 等 上 門 里 等 上 門 里 等 上 門 里 等 上 門 里 等 上 門 里 等 上 門 里 等 一 門 一 四 日 一 四 日 一 四 日 一 四 日 一 四 日 一 四 日 一 四 日 四 日	等.1-F.4男半天作取 聯英音體教師多名有悉 11號地下⑤8915016 122752校長治 722752校長治	有意電學程度和基礎學程度有意電學程度和發展的 方小姐治學程度有意語學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學	22外公司聘 商本報名7 函本報名7 函本報名17 函本報名17 函本報名17 函本報名17 图本報名17 图本報名17 图本报 图本报名17 图本报名17 图本报名17 图本报名17 图本程 图本程 图本程 图本程 图本程 图本程 图本程 图本程 图本程 图本程	中環 中環 食 中環 食 中環 食 中環 食 中環 食 中環 食 中 環 食 中 環 食 中 環 食 中 環 食 中 環 食 中 環 食 中 環 食 中 環 食 中 環 食 中 環 食 中 環 食 中 電 和 工 区 8 宇 A 座 本 報 と B 中 西 西 西 西 西 西 西 西 西 西 西 西 西 西 西 西 西 西	新野神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神	小字卅四個 一字卅四個 一字一一一一字一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一
	沙沙湖 明	中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中	男女小說 唯一名教聖經生物兩科 性二呎交通便有意機電 一二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二	中 區 化 驗 所	時中學英文科教師有意 時中學英文科教師有意 時中學英文科教師有意 時中學英文科教師有意 時中學英文科教師有意 時中學英文科教師有意 時中學英文科教師有意 時中學英文科教師有意 時中學英文科教師有意 時中學英文科教師有意 時中學英文科教師有意 時中學英文科教師有意 時中學英文科教師有意 時中學	師多名並2776073黎治 「一名斯區分稚園的經驗半 「一名斯區分稚園的經驗半 「一名斯區分稚園的經驗半 「一名斯區分稚園的經驗半 「一名斯區分雅園的經驗半 「一個」。 「一個 「一個」。 「一個 「一個」。 「一個」。 「一個」。 「一個」。 「一個」。 「一個」。 「一個」。 「一個」。 「一個」。 「一個」。 「一個」。 「一個」。 「一個」。 「一個」。 「一個」。 「一個」。 「一個。 「一個」。 「一個」。 「一個。 「一。 「一。 「一。 「一。 「一。 「一。 「一。 「一。 「一。	名晚七時後電子學和 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	語符題 中級 一個 医	神野
	定時道學文文學 一定 一定 一定 一定 一定 一定 一定 一定 一定 一定	(71345) (71345) (1345)	及 友 有 本	時時期 一七五八八三九四 指面收發女員在荃灣 上五八八三九四 指面收發女員在荃灣 上五八八三九四 一七五八八三九四 一七五八八三九四 一七五八八三九四 一七五八八三九四 一十五八八三九四 一十五八八三九四 一十五八八三九四 一十五八八三九四 一十五八八三九四 一十五八八三九四 一十五八八三九四 一十五八八三九四 一十五八八三九四 一十五十五八八三九四 一十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五	一學程度需動恐動與 一學程度需動恐動與 一學程度需動恐動與 一學程度需動恐動與 一學程度需動恐動與 一學程度需動恐動與 一學程度需動恐動與 一學程度需動恐動與 一學程度 一學程度 一學程度 一學程度 一學程度 一學程度 一學程度 一學程度	等位数 第一次	大學文本 大學教師 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一	西 一 四 一 一 四 一 四 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	等 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第
	等	話乙小手去。筆識元 九英元	古一十八十二十八十二十八十二十八十二十八十二十八十二十八十二十八十二十八十二十八十	福满及 地版 耳曲	第一次 第一次 第三次 第三次 第三次 第三次 第三次 第三次 第三次 第三次 第三次 第三	定以及各科甲級教師沒會 在與原本可附近原本的 在與原本可附近原本的 在與原本可附近原本的 在與原本可附近原本的 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	伊里 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	四元明郵前 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	校聘英音和 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次
	种有意位 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	明可普		時 中 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東	有大型。 一方文 一方文 一方文 一方文 一方文 一方文 一方文 一方文	本報信箱423 號 本報信箱423 號 在	不學教師新俊 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	政府 政府 政府 政府 政府 政府 政府 政府 政府 政府	中學教師之 一學教師應從者謂撥不 一學教師應從者謂撥不 一一四個 一一一四個 一一一四個 一一一一一一一一一一
	預科英文中史數學 深水步青山道25—35號瑪利 文中史數學社會教師各一名 或携証件親到上址洽	亞書院速聘預科英 有意請電K 615147 港九	男	文 自 一 一 三 一 三 一 三 一 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三	時, 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時	形式 大型	海 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	で 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	野野理文員 事務助理文員 「中五程度歐部乙名請詳別 下等者就一以下。第2 「中五程度歐部乙名請詳別 下等者。 「中五程度歐部乙名請詳別 下等。 「中五程度歐部乙名請詳別 「中五程度歐部乙名請詳別 「中五程度歐部乙名請詳別 「中五程度歐部乙名請詳別 「中五程度國部別 「中五程度」 「中五度度」 「中五度度 「中五度度」 「中五度度」 「中五度度」 「中五度度 「中五度度」 「中五度度 「中五度度 「中五度度 「中五度度
	中文 是	京 本	男 中 一 中 一 中 一 中 一 中 一 中 一 中 一 中 一 中 一 中 一 中 一 中 一 一 中 一 の の の の の の の の の の の の の	在一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	習中心時語 各類 150 150 150 150 150 150 150 150 150 150	文教師(G.M.) 政師(G.M.) 政師(G.M.) 政師(G.M.) 政師(G.M.) 政師(D.M.) 政語(D.M.) 政師(D.M.) 政府(D.M.) 政	神中急時文史代課 一811505治。 18236約 190数師乙名第 190数師乙名第 190数師乙名第 190数師乙名第 190数師乙名第 190数師乙名第 190数師乙名第 190数師乙名第 190数師乙名第 190数師乙名第 190数師乙名第 190数師乙名第 190数師乙名第 190数師 190数 190数 190数 190数 190数 190数 190数 190数	等 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	中國 1250有字 1
	2000年 2					原 原 原 原 原 原 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所	F 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	公留	字生 新 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
	育四月数	理低年級	7	4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4	四清 经		7年 7年 7年 7年 7年 7年 7年 7年 7年 7年		英國皇家音樂武六 以上文憑爲合半天 全天工作均可請電 688296治 A 號 205室 H 231896
	中文和「文本」 「在一个文本的 一	ティー 全人 全人 全人 会員 会員 会員 会員 会員 会員 会員 会員 会員 会員	罗克克	1 - Company of the Co		有意館0-6471412 五人	改至一 中午女 十年女 月。性 果 了 九 本 年 年 年 年 年 年 年 年 年 年 五 五 五 五 五 五 五 五 五		是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个
Company of the Control of the Contro	語言日夜校擴班增 聘英文日文法文西 班牙文教師尖沙咀 加連威老道12號 一樓冷。 場際報報 第1200起 場份 場份 場份 場份 場份 場份 場份 場份 場份 場份 場份 場份 場份	小學普通科	日	學校 中 津	化粧美容有無經驗均可對美容護理有與趣者。另設美容班電K 326911洽	二個生廟不丁一分	元明區英中誠聯高低 班文史英文及理科教 師數名合意者請電。 〇一77222 黃小姐治 如道 110號	各科教師 類科程度可申請親 類科程度可申請親 臨九龍城太子道 375號	歴史 12 12 12 12 12 12 12 1
To do and for the form	本	灣計主任 全會計主任 中國第一日 內 一	金金金金金金金金金金金金	中文學位教師 體育學位或文憑 (以女性為限) 畢業生可申請) 請電九龍713417	次師	文中史下午月。3教 一支 一支 一支 一支 一支 一支 一支 一支 一支 一支	聘請布倉 管理員一名 須健東苦耐勞有上進 發展工學的 發展工學的 經驗所是要求符與 發展工學的 經驗所是要求符與 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學	發任亦謂 是中學程度有多年皆含 工作經驗有意謂親譜履 或電 一型 工作經驗有意謂親譜履 一型 工作經驗有意謂親譜履 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型	標準女琴 学機能なり 学機能を発見しま 一時で 一時で 一時で 一時で 一時で 一時で 一時で 一時で 一時で 一時で
一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	深水埗區中學講歷史及商 科教師各一名毎日上午九 至十二時電K 80812 2約見	耳房 一	高薪聘請女文員須好字出入口文件及所者優先取錄有意者。	大型别墅 大型别墅 大型别墅 一55中學 店服務經 隨歷近 履歷住址 沙咀郵箱	招請男性副經理年3日 學素程度待遇優有活 發優先考慮應徵函訊 電話附近照寄九龍头 95232號	★★★★★★ 新超祖明 所述 新超祖明 所述 新超祖明 所述 新超祖明 所述 新超祖明 所述 新超祖明 所述 新祖祖明 所述 新祖祖明 所述 新祖祖明 所述 新祖祖明 所述 新祖祖明 所述 新祖祖明 所述 新祖祖明 所述 新祖祖明 所述 新祖祖明 所述 新祖明 新祖明 一〇五號 一〇五號 一〇五號 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	是	聘全職或 字及其他 字及其他 大專程度 ⑤681171朱小姐	港島按位津貼英文中學聘 一
	N .	中英數西史 灣	夜間全或象職商科拉龍上課應徵者請為 九龍上課應徵者請為 港門子樂里2號金 整位道29號校務處收	4 科教師 基礎 基礎 基礎 基礎 基礎 基礎 基礎 基礎 基礎 基礎		是信爾專港九各校記 多名懂打字全或無 者請繕履歷附近照函 街15號校務處。	①F. 5 生物F. 4 數 成聘校務員 設均可有意 3 F. 3 — F. 2 數自然 五 5 九 龍廣華 五 5 五 5 五 5 五 5 5 5 6 1 6	本个人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人人	2000 日本
	下列信箱有 002 173 396 003 178 398 006 305 399 013 337 015 345 019 350	401 465 1050 1090 402 466 1051 1091 403 472 1056 1096 404 476 1058 1097 407 477 1061 1099 中 408 479 日 1062 1100 156 410 481 1064 1103	1450. 1452. 1583. 1453. 1584. 1454. 1585. 1455. 1586. 1456. 1587. 1496. 北 1588. 1496. 北 1588. 1591.	失去家庭建。自然是 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	海上海 在	會計兩名會則更有 即更有	計畢業住元 誠聘中學	各科教師多名應徵者請繕 需照函九龍彌敦道483號 志及	性 18-23歲中學理科會考畢業無經驗月入 1500— 1600起晉升快有源染化驗工作請即函附履歷近照電話號碼寄觀塘郵箱 9 5 1 8 洽
	917 993 995 995 998 999 999 999 999 999 999 999	本 411 482	成 1597 1602 1608 1611 1615 號 1617	報除所數 華堅向據 華堅的 華野 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在	存在的		新界某英文書院聘請名 發室助理乙 教師多名待遇從優有第 0一248686或 0一795311洽	各科 應徵者需其中學會考程度,其中必包 活化學及生物或同等學歷。實習學員 需要輸更工作及接受職獎訓練。有意 者速函寄及歷近照年齡及聯絡電話於 香港下亞厘畢道香港港中醫院藥房。
	144 389 931 145 391 932 154 393 934 156 395 936 159 165	453 496 1074 1408 454 497 1080 1409 455 498 1081 1411 456 500 1082 1412 458 546 1084 1413 460 547 1085 1414 462 1086 1416 463 1087 1448		請接	電話	3-4	02003	造失聲明 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	本學明作發表 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個





Start \$ 5 240061 \$ 3 676171

旺角彌敦道582號信和中心1002室 3-322301

5 240061

3-676111

3-305207

444644

全港最高級台灣豪華團

節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、横貫公路台北四天 \$1390 豪華七天\$1750 九天\$1990 花蓮台中五天 \$1490 最高級七天\$1950 九天\$2250 天天出發(乘搭華航 (本) □ ②)



全港最超值最平日本團

八天豪華團\$2790(逢星期二、四、五、六、日出發本優①東京太陽城太子大酒店 ③富士喼遊樂塲(全日本最大)

本優 ①東京太陽城太子大酒店團點 ②子彈火車,美加多夜總會

④停台北只收100元

韓國九州鹿兒島九天聯遊\$3390(逢星期一出發·乘華航早機) 楊遊韓國、華克山莊賭城、日本九州、福岡、鹿兒島、阿蘇活火山、熊本城、長崎鼻 先遊韓國、再遊全九州鹿兒島、全港獨有最佳行程,全程一流大酒店 本州九州鹿兒島八天 \$3690 韓日八天豪華團 \$3590 九州鹿兒島八天豪華遊 \$3090 韓國五天\$2190(住華克山莊)

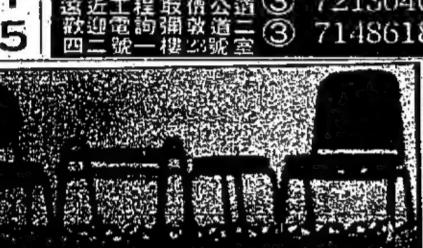
渠包原金融 663980 買養修理

他及所配字®431816中取 服務 | 切中文面件備正 中文打字 彩色電視1716433

大中小新式遊艇 自助餐、野火包 K 329580K 841748

專油經驗工作一 無數工作一 無數工作一 無數工作一

電話:



獨家代理:德國琴土D. 原裝進口名廠鋼琴 原價\$9800 香港:中環士丹利街38號 香港:中環士丹利街38號 軒尼詩道244,一 246號〇742740 一小哩漆成道 123號③692360 \$ 5950 数迎分期 保用 4 年 TEL ⑤220449 ⑤224894 海輔道西 279號⑤468646 亞皆老街 120B 號③7137968 ③7137662

美國巴拿馬貝才秀 美國巴拿馬集團							
المسان المسان			六個月				
港幣利率	11.25%	12.50%	12.75%	12.25%			
美金利率	10.75%	12.25%	12.50%	12.00%			
		一中心22字	步。電話:5-	-294311-3			

聯私家偵探社







亞洲旅運★兒費縣各「排除 各」

洛杉機 | 400 紐約 | 900 澳洲 1200 南美2150 免費代辦各國簽證四季平機票

★四天三晚單人房 天天出發 來回機票包接送 ★台灣七天旅行團 1490 ★韓、日台機票 1350 旺角彌敦道655號胡社生行801室

「30 55 0元 7 1 5 **瑞興** 3-816528 假日照常 3-816629 大大對面

29

天天出發4天\$1090 7天\$1703 8天\$1890 逢週六世發 日本九本州8天 逢週六出發 5 3990 \$ 2090 達星期日出發 \$ 2990 \$1599 选週四出發 西北美加 東西岸精華遊6至21天 \$6795 \$1.788

九天出証\$75

專辦中華民國護照

廉價機票,台北620

九龍彌教道335號17樓B座

香港旅遊機構

(即大華戲院斜對面)



杭州、黄山十天火車團

连星期六晚出载。星湖賴往返

但湖隍去,快車返,逢星期五、六晚出投

桂林、柳州、南寧六天航空團

海南島七天航空團建星期六出租 廣州、從化三天快等去,直通軍返 丹霞山四天连星期六出段 廣州、星湖、佛山四天建星期四出级 廣州、從化、丹霞山五天海星期三世發 1200 韓日台

\$ 1690

HE (國際大廈對面) 九龍星光行1020室 5-414841

|麥國 七天精華遊 彌敦道747號金都商場3樓

代訂香港廣州來回機票及國內機票 香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1109室 電話: 5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483

(星期日及公衆假期服常營業)

江南 上海·蘇州·杭州 七天高級豪華團 無錫·南京

來回直航機舒適省時 九天高級豪華團 ● 來回直航飛機 ● 邁遊江南五大名城 ◆住宿澳資賓館

● 嗤江南縣心餐, 及各地名菜 一逢星期六出發一 \$3290

北京號

3 - 670877

馬尼拉

住宿最養華之京都實館 · 行程精心策劃,暢遊北京 各大名勝古蹟 8月27,31 9月6,12,18,24,30 10月6, 12, 18, 24, 30

\$ 3090

香港桂林來回乘搭直航班機

全程採用冷氣豪華滋養車 住宿柱林曆山或丹柱飯店 事人領除。簡獨出發_ 9月11,15,19,23,27 10月1,5,9,13,17,21,25,29 11月2,6,10,14,18,22,26,30 \$1690

六福村

星 聖陶沙·雲頂高原

七天高級豪華團 ●乘新航747. 舒適省時 兩晚住宿雲頂新館 • 三晚住宿新加坡. 特别通合探親購物 全程豪華享受、絕無自費 逢星期三、六出發

\$2490

織·子彈火車·橫濱中國城 ·東芫科學館 · 港草 · 豐島 围,日本紅磨坊。 逢星期三出發

\$3190

日本

本州九天豪華團

乘加太航珍寶直航客機暢遊

雪土,箱根、心頭橋,西陣

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳 野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山 增加成本300元。兩程內陸機

★乘日亞航、早機去、晚機返、足九天行程 團團獨立。 * 住圓山、希爾頓、來來香格里拉、阿里山蜜館。 高雄入台北返七天(逢星期一、四)

*持證參加者送銀行現金禮券一份 天天出發



星期日及公衆假期照常辦公 5-217205 5-268305

员 \$2890 * 全港獨有 ② 琵琶湖 ③ 東芝科學館 直飛大阪・東京返港・無須乘內陸機

減少行車16小時· 免除舟車勞頓之苦 *獨立成團、專人領隊。 回程可停台北)

\$3190 鹿兒島南北九州八天 鹿兒島南北九州本州八天 \$3490 *回程可停台北,不另收費。*東京返香港免收機場稅60元

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面) 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6

日本本州八天最舒適豪華團

暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣 織、美加多夜總會,全日本最著名之富士喼樂園(日本廸士尼樂園) , 白絲瀑布、濱名湖、山中湖,新幹線(予彈火車),住宿一流豪華 天天出發\$2990 大酒店

特有優點:香港直航大阪,晚機由東京返港,旅遊時間最充足。 1可減少東京往大阪行車時間 9 小時之疲勞 2.不用坐內陸機,往返機場,多餘浪費時間4小時。 3.增加全港獨有寶塚水中芭蕾舞表演節目。

住圖山,希爾頓·阿里山賓館·全港獨有·歡迎比較。 專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮 多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同。 直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。 全部導遊均經嚴格精選、保証實至如歸。 早機去・晩機返・觀光時間最充足

九天\$1950 七天 \$1690 票務部:5-218161-6,3-320911-6

行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎鼻、指宿、靑島、宮崎 自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、長 崎、福岡、(本州)東京、富士喼(日本廸士尼樂園)、購物中心銀 座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店

逢星期一、三九州八天 \$3290 加班: 8月31日 逢星期四、六、日九州九天 \$3690 加班: 8月28日





方便讀者 選擇旅遊

星馬泰專機

星馬泰·印尼特快簽証·平價機票

康泰旅行社屬下機構

中環德輔道中141號國際大厦1601室 旺角彌敦道582號信和中心1002室 5-444644 3-322301 (中環星期日辦公)

星馬豪華七天\$2490

星馬泰十天 \$2890 十一天 \$3290 全泰馬星(淸邁·檳城)十三天 S 3890

星馬(關丹東海岸)七天 \$2590

天天出發·日日有團 ①雲頂豪華夜總會②兩晚雲頂新館③一晚聖陶沙島 星馬泰專機

全泰國濟人\$1990景长\$1750

逢星期二、四、日出發 (清邁——曼谷內陸機) 暢遊:清邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰公園、皇宮 桂河橋、佛統、水上市場、芭堤雅、珊瑚島、鰮魚湖、蛇園 住宿:曼谷州際大酒店、芭堤雅海景大酒店、桂河橋大酒店

泰國、星加坡八天豪華團 \$2490 全程一流大酒店・多晚豪華夜總會

星馬泰特快簽証・機票+酒店天天出發

台絲絲

線

全港首創·獨

全台灣阿里山

八大特級家華圏ラビリ

逢星期日乘華航早機出發·星期日晚機返港·免除請假之苦 遍遊:故宮、忠烈祠、陽明山、地獄谷、野柳、石門水庫、六福村、阿里山、 溪頭、高雄、墾丁、日月潭、花蓮、天祥、中山紀念堂等名勝。 豪華四天\$1390七天\$1690九天\$1890 高級九天 S2090(免收台証費·自備台証特價優待

\$ 2200 \$ 1890

54690 \$ 4290

\$3990 \$3190



九龍旺角彌教道655號胡社生行1810室 中環德輔道中19號環球商場349室 辦公:上午九時至下午六時(星期日例假照常辦公)

香港皇后大道中64號連卡佛大厦11字 5-243068-0

九龍彌敦道 343 號永安置業大厦15字

\$6480

\$7280

\$12380

(小。) (乘搭中華豪華客機) 逢星期二·四·五·日出發

華航兩程內陸機(台北一花蓮·花蓮一台北)絕無取巧 *減少行車時間16小時*

勝在飛機:乘坐每日班次最多。價錢最貴之華航班機往台灣,回程可自由停留台北,早午晚機任君選擇 勝在酒店:全程住希爾頓、統一、中信、華園、阿里山賓館、全國、來來香格里拉等一流大酒店 勝在膳食:真正四晚豪華夜總會,節目最豐富,膳食敢誇一流 勝在服務:台灣眞正自設分社,專人領隊,沿途忠誠服務,名符其實之高級豪華享受。

佳運旅行社 3-953227-0



富利安郵輪海陸空遊

266498-0.3-320911-6

暢遊瑞士、法國及英國、 歐洲十三天:暢遊意大利、荷蘭、比利時、盧

國及英國

歐洲十五天:暢遊希臘、愛琴海、丹麥、德國 \$10380 荷蘭、比利時、法國及英國 歐洲十六天:暢遊意大利、法國、蒙地卡羅 \$9380 瑞士、比利時、荷蘭及英國。 欧洲廿一天:暢遊意大利、奧國、德國、黑森 林、萊茵河、荷蘭、比利時、法

除,圍圍獨立,全住宿一流大酒店

七天超值 \$3590 逢星期六出發

皇御苑,明治神宫,東芝科學館,豐島園遊樂場

乘搭日本航空 747 客機,早機去,晚機返,專人領

(大華戲院對面)

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、 東南亞各地歡迎查詢

專線電話:3-320911-6,5-218161-6

假日香港總社照常辦公 菲律賓碧瑤百島流貴賓團 北海道七天豪華遊 暢遊馬尼拉市區名勝,百島流、碧瑤、文化村、賭場 百勝灘急流瀑布,全港獨有漫遊達湖火山奇峯,住 ,雪印乳品版,大倉山,定山溪·中山岭,昭和新 宿馬尼拉五星總統·夏宮及碧瑤凱悅大酒店。本團並 山,有珠火山、洞爺湖、熊牧塔、支笏湖、東京日 採用 Philippine Airlines A 300型豪華噴射客機 图

> 當,實至如歸。逢星期六、日、一、二出發。 七天特價\$1990 六天特價\$1890

圍獨立,非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥

天天出發・保証有房・絕不取巧・歡迎比較

第一天:香港一台北一中正紀念堂~豪華夜總會 第二天:故宫一忠烈祠一石門水庫一六福村野生動物園 第三天:地獄谷一陽明山一野柳一翡翠灣世外桃源 第四天:台北一香港(可自由停留,不另收費)

全程住宿台北市西門町最新落成之三陽大飯店

五天酒店單人套房十機票

台灣最新旅遊勝地

米阿里山足九天超值豪華團

阿里山(保証上山)、溪頭、高雄、澄清湖、春秋閣 台南、佛光山、彰化、台中、日月潭、花蓮、文化村 六福村、地獄谷、陽明山、故宮、忠烈祠、野柳· 及最新旅遊勝地一翡翠湖世外桃源 住宿:阿里山賓館、統帥、華園、名城及西門町區最新落

成之三陽大飯店。 在蓮乘搭內陸機·多晚豪華夜總會·獨家主辦·分社直營 逢星期二、四、六乘塔士静於四八司目標出 逢星期二、四、六乘搭大韓航空公司早機出發晚機返港。

全程住宿西門町最新最旺最方便之三陽大飯店。天天出發·保証有房 3-881381 3-855411

九龍旺角彌敦道608號總統商業大厦603室) 即總統餐廳樓上

*獨家主辦*分社直營*貨眞價實*歡迎比較*

歷史悠久*專業旅遊 有限公司

台灣海陸空五天遊

冲繩海陸空六天遊

9月2.12,22

9月5,15,26

富利安海陸空九天遊

總社:中環大道中31號陸海通大厦 6 字 分社:中環德輔通中國際大厦1691室 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字 5-444544 3-676111 3-305207 旺角彌敦道636號銀行中心20字 旺角彌敦道582號信和中心1002室。3-32230。 梭票部專樣(5 240061 3-676171

星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社。

早機出發,下午機返港

(住律賓他尼大酒店)

曼谷七天豪華團\$1760天天出發

註:布吉島及攀牙灣風景遠勝淸邁)

曼谷布吉岛七天豪華團\$2290逢星期四出發

B

王/飞取向拟/丽透罗合图

參加人數全港最多, 並非最平 而是行程對辦, 酒店最靚 清邁四天\$1790 清邁八天\$1990 最高級八天\$2190 布吉島七天\$2590 芭堤雅四天\$1750 曼谷七天\$1750

天天出發(乘搭泰航 😂 航 機:乘搭泰航A300豪華噴射客機·早去晚返,班次最多。

莱泰航往泰國乃最佳選擇·機票價錢最貴 內陸機:清邁一曼谷乘泰航豪華巨型客機·節省行車九小時·行程更舒適

店·曼谷住文華大酒店、芭堤雅住最高級最豪華之皇家大酒店

食、六晚夜總會·膳食全港最靚·選用粤菜、泰皇餐、海鮮席、乳豬席

乙基底自合纲真蓝属 王邓冯生同议家丰盟

清邁·檳城)最高級十三天\$3890 馬星豪華七天\$2690 十一天\$3390

逢星期一、四、六、日出發

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬騮山、雲頂高原聖陶沙島、海洋博物館、蛇廟、遊花葩山可以瞰覽星加坡全景、 曼谷、芭堤雅、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市場、夏宮、鄭皇廟 全程一流大酒店*多晚豪華夜總會

歷史悠久。

九部公分址:德福商均G 43號《電話 3-7566993·假日照常辦公 北角分社《英皇语193点 英皇中心地所商电》即括 5 705352 5 7036 be 尖沙咀分社《尖沙咀碼頭星光行1025室》電話3694447。假日照常辦公

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超 級豪華團者只住二三流酒店而已·無與倫比·因此·在選擇去曼谷時應 注意該團之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷團是直接由曼谷分社安 了了。排·集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車。保証有實至如歸之感

南海天堂。椰樹飄香,熱帶風情,如詩如畫,往馬星遊覽,四季皆宜 行程邁遊模城太平, 怡保, 吉隆坡, 雲頂高原, 新加坡, 聖淘沙島等 住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加 坡設有分社者只有永安旅行社一家)

馬星模城七天豪華團 \$ 2690

逢星期六出發

馬星酬変七天豪華團 \$ 2599 逢星期一、三出發 旺角分社:彌敦市 636與银行中心1015室》電話 3 846484 | 846555 | 846557 奎加分社:莆山道速東銀行大阪地下。電話0-432631。132708。431496。 澳門分社:新馬路大豐銀行大厦。303室。電話33901

馬 泰

佛光山,台南,漳化;台中

花蓮,六福村野生動物園

梨山、横貫公路,天祥、

石門水庫等。

欣賞夜總會褒演。

由1972年開始,本社之星馬泰族行團已譽滿全港,參加人數超逾五 萬人,走遍星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、攀牙灣 合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝·新加坡及曼谷永安分社直營·保証參加者個個滿意而歸

星馬泰十二天豪華團 \$ 3580 7月21,25,29日,8月2,6,10,14,22日,9月21 \$35807月20,24,28日,8月1,5.9,13,21日,9月17日 泰馬星十二天豪華團 泰馬星十天豪華團 \$ 3480 建星期四出级

馬星泰十天超級豪華團 \$ 3880 7月15,22日,8月5,19日,9月23日

Choicest Holiday 譽滿港澳 彩虹假期 集團經營享受超值

代售各地廉價機累

六天 HK\$5,490 十二天 HK\$9.490 出致日期: 7月15, 17, 21, 31日8月4,7日

> 本州六天**HK\$**2490 出發日期:天天出發 九州七天 HK\$2,790 出發日期: 達里期四:

七天HK\$1,790

七天 HK \$ 1,750

星馬 七天HK\$2.490(検城)▲



七天 \$ 1,680 \$1490 九天 551 1880 \$1690 ①乘新航747豪華客機。 ②花蓮至台北、乘內陸機 陽明山、野柳,日月潭 溪頭、嘉義、高雄、澄清湖

縮短行車時間。 ③精選行程,遍遊寶島名勝。 4 住統一等一流大酒店。 天天出發

酒店+機栗 台北 \$1,009 曼谷 \$1,750 東京 \$2,449

澳門總代理:捷成旅遊有限公司 板樟堂街1-F地下 電話:77434

利虫"假期有限公司(以期及公隶假期的常遵公)

元朗分行:元朗大馬路 163 號二樓(泰林樓上) 電話: 0~797331-4

總行:九龍彌敦道118號美麗華酒店 樂宮商場125至166室 電話: 3~695121 3~674192

\$ 2599

\$ 2699

\$ 2990

\$ 3190

开川虫工作设算月香了艮之一一(星期日发公衆假期照常辦公)

HILL(KK) Ballaga 5-437067

毎星期均有

四天\$ 2190 國四天\$ 2290

早機去晚機返行程足四、五天

回程可停留台北不另收費 並免費招待華克山莊 (HONEY BEE SHOW 夜總會精彩歌舞表演

住宿巴啦涉及華克山莊喜來登 機票加酒店三晚包接送二 逢星期二、四、六出發

日韓八天 日本本州八天 瀨戶內海七天

九州七天

北海道七天

九州本州八天

每星期均有團出發

\$ 3680 2990 \$ 3450 \$ 3550 \$ 3750 \$ 3990 8、歐洲 6天

美加西岸12天

\$ 5889 \$ 3990 \$ 5499 \$ 6989 8 9999 \$ 10989 \$ 6480

\$ 9380

泰星馬10天 印尼7天 逢週三、四、六、日出發

星馬檳城7天

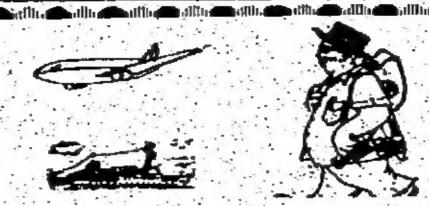
星馬關丹7天

\$ 1890 沖繩海陸空六天 \$ 35000 台灣、冲繩九天 \$ 21050 \$ 3990 \$ 3590 \$ 4290 可隨時參加出發 持綠印者母須簽証

機票加酒店三晚 單人房 008

天天出發

新加坡



方便讀者 選擇旅遊

代訂機船車票及廣東省內賓館房間

協計比於遊 5-740223 灣仔軒尼詩道172號B六按5字

九龍彌敦道747號金都雨場地下14室

珠江船務公司旅遊部

香港上環干諾道西24號地下 5-487966 九龍上海街3號地下

3-671162

北京全部住宿冷氣套房

8天團(船往直通車返)\$1690 8月27日 9月5, 12, 17, 26日 7天(穗飛北京) \$ 2490 8月28日 9月6, 13, 18, 27日

北京南京上海杭州10天

9月12日 10月17日直航去軟队返\$3490 北華9月12日 10月10日13天\$4880 京東 暢遊寧、錫、蘇、滬、杭

中秋賞月觀潮團9天 9月28日(一年一度新辦一團

南無蘇上海杭 京錫州海寧州 全程機 \$ 3540

陽澄湖 大閘蟹宴團8天 南常蘇杭陽澄湖京熟州州

直航機去 直通車返 \$2990

266498-0.3-320911-6

中山溫泉

石景山、翠亨村、長江水庫 石歧 2天 逢星期六出發 \$ 520 \$440 逢星期日出發

逢星期二、三、四、五出發\$430 各團9月份減收 \$ 20 住宿最新落成之中山溫泉賓館雙人 豪華套房·房內有地毡,彩色電視 ·電話·冷氣·浴室(引進溫泉水 源)。早上出發,下午返港,食足 四聲。

(大華戲院對面)

5-243068-0

假日香港總社照常辦公

新會 (雙體船來回)

I 2天 逢星期六上午 \$ 495 月日 新會、石歧、澳門 3天·逢星期六上午 \$590

雙體船往·水翼船返

廣州、佛山 \$ 435 2天逢星期五出發 廣州、從化 3天逢星期五出發

3天逢星期五出發 \$590

星湖、鼎湖

8月27日 9月10,17,23日 住宿一流冷氣套房設有電視 冰箱、地毡及游泳池等 特價酬賓祇收\$1388

韶關·丹霞·南華寺 4天團逢星期五\$590

豪華客輪往返

晨旅游有限公司

匪(熔城) 昆素 博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名黃玉器)、新

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團

· 而日本是一個壹億以上之人口大國 · 其九州 · 西本州 · 北本州及北海道 · 其自

然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多,故全日本最

佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店。

領隊,早機去,晚機返 逢星期一、六出發(檳城)七天\$2790十二天\$3490 逢星期二,三,六出發(檳城)七天\$2490、

可瞰覽新加坡全景。曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚岛、玫

瑰花園、水上市場、鯔魚湖等。住宿一流豪華大酒店、獨立成園、專人

美加西岸豪華團

畅遊檢查山,鎖石頭山,伊奧蘭尼皇宮,洛杉磯,和路廸斯尼樂園,聖地矛哥,獅子自 然野生公園、環球片場、拉斯維加斯(賭城)、大峽谷、三港市、金門大橋、雙峯山 漁人碼頭,溫哥華,士丹尼公園、煤氣鋼、專人領隊、住宿一流豪華大酒店。

乗搭新航豪華747珍賀客機,直飛夏威夷,節省八小時飛行時間。 • 早機到,晚機返,觀光時間最充足。

● 方便探親, 機票可停留120天, 返港將可停留三藩市, 夏威夷, 東京及台北。 取價特脈,增稱超值享受。

逢星期四出發 美國西岸十天 \$8190 美加西岸十二天 \$10190

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、

專線電話:3-320911-6,5-218161-6

暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水上市場・大皇宮・ 芭堤雅・珊瑚島・古城文化邨・鰮魚湖・泰皇夏宮・古都大城・清 邁·雙龍廟·素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮 納萊、清邁住素里旺大酒店,獨立成團

東南亞各地歡迎查詢

天天出發 新增內容,包括東芭文化村,住芭堤雅 三晚, 曼谷住最豪華之DUSIT THANI 曼谷七天图\$1760 大酒店,全港獨家採用,歡迎比較。 清邁八天團 \$2190

信用可靠 歷史悠久。

日本本州富士山七天豪華團

日本本州富士山八天豪華團

日本南北九州本州八天豪華園

天天出發

天天出發

逢星期六出發

逢星期 四出發

九龍周分社:德福商坞G 43號 電話:37566993 ₩假日照常辦公 北角分社:英皇道193號英皇中心地庫商坞《電話 5 705352 5 703616· 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行1026室《電話3694447》假日照常辦公

参加永安旅行图, 進入台灣, 堂堂正正, 掛正 "永安"招牌, 不必改用其他图名。 ,此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 灣、溪頭、佛光山至阿里山、高雄全程乘搭新航747珍寶客機、住宿一流大酒

台灣阿里山九天豪華團 逢星期三、六出發 \$1880

天天出發 台灣七天豪華團 \$1680

旺角分社:彌敦道 636號銀行中心1015室 電話 3 846484 846555 84655 **荃》:分社:青山道遠東銀行大厦地下。電話0-432631 432708 43:406** 澳門分社:新馬路大豐銀行大厦 303室 / 電話83901 乘搭菲律賓航空公司 (非包機)往返馬尼拉,暢遊大富

> 郡、百島、碧瑤、蜂島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、百勝 灘急流瀑布,千島韬影等名勝·住宿五星級大酒店 菲律賓七天豪華團

899 一、五、日出發

7月4,11,18,25日 日本九州、瀬戶內海、四國七天豪華團\$ 3380 8月1,8,15,22,29日

\$ 2790

\$ 2990

\$ 3790

新界屯門明藝街安全權八號閣接

日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 3380

旺角: 3-910546 中央: 5-216409

旺角: 3-883071 中環: 5-438221

司諾旅遊 尖沙阻彌敦道 100號 東英大厦 1108室 電話:3-677450

名將旅業 九陰旺角蒲敦道589號 廣東省銀行大豐1604至

尖沙咀嘉蘭蘭5-11號 利時商樂大厦602室

電話: 3-663895

榮泰旅遊 **旺角彌敦道721-727** 華比銀行大慶1301至

電話 1.3 944255-7

富華旅遊 班角: 3-881591 港仔: 5-772551

冠洲旅遊 九麓爾敦道490-492號 合發商樂中心1102室 電話 3-886186

電話: 3-307202-4 武活: 0-822808-9 油缸地:3-321315-8 3-325513 3-320408-0

\$ 1898

\$ 2398

忠誠服務 * 絕不取巧 * 貨眞價實 * 天天出發 *

多晚夜總會·住宿美琪、財神等一流大酒店·全港獨有。 乘搭華航內陸機往花蓮,旅遊時間最充足

回程可自由停留台北,不另收費(絕無乘搭廉價包機之弊)

1598 1398 南北五天團 1398 1198 1998 998 阿里山九天 1998 1798

旺角:彌敦道 582 號信和中心商塲 245 室 3-303271 臺灣:街市街 8 號地下

日本:本州・富士山・九州・鹿兒島・阿蘇活火山・雲仙・福岡英國・法國・瑞士

@推威旅行示计

電話:3 308311 6(6線) 香港皇后大道中41至47號聯成大厦403室 電話:5-254596-9(4線)

星期日、例假,九龍嘉賓大厦照常辦公

大阪往東京·搭乘內陸機

新加坡航空公司鼎力贊助 · 節目創新·專人領隊·獨立成團

阿蘇活火山、長崎、天草五橋、八大地獄等名勝地方 早機直航福岡 敦晚不同情調夜總會

逢星期六、日出發 國泰航空公司鼎力贊助 名勝。獨家主辦瑞士琉森之 MT PILATUS 遊。

逢星期四出發 斯里蘭卡航空公司鼎力贊助。

報名從速 簽証須時

新加坡、聖陶沙島 吉隆坡、雲頂高原、曼谷、芭堤雅 新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時

乘直升機遊雲頂高原 *豪華團膳食,絕無自費。 *全程高級豪華·節目全港最多。 *乘星航 747 客機,早機去、晚機返。 *住宿阿波羅、總統等一流大酒店。 <u>逸星期一、二、三、六出發(回程可停吉隆坡及星加坡)</u>



、桂河橋 芭堤雅

全港獨有:①長勝灘②仙猴山③伊甸菓園 4泰國迪士尼樂園⑤芭堤雅嘉樂斯

酒店靚、膳食好、免費任意品嘗泰國生菓

天天出發 ROYAL CLIFF HOTEL . *乘泰航、早機去、晚機返。

天刻

六:船山老人的技業

是波斯的特產,兵部的

盡黑花

魚集





楼春暖啊

遵登車往的士够格,一點正離去,返問一地方。 避免生又提了的士够格的名稱,兩對離開那一个我們已輕訂了座。 一多鄉類口:

彭地,我只覺得他是個 這樣的家庭裏,對阿姨

籠島飛翔

的杨妹一例看,後來楊妹終于偷東西吃的楊妹一例看,後來楊妹終于偷東西吃的楊妹一例看,後來楊妹終于偷東西吃人體的奇異功能一樣,任是什麼專家一人體的奇異功能一樣,任是什麼專家一

隼



小要見她,就快去吧。 心見她?我知道她在一 人勇說:「麼小子。你

747 4 7

緍樂

世安份,要找她一點不 日會找到她,選了頭在 性遊選裏七十里左右的 在距選裏七十里左右的 心・告訴処・我一兩

要小看皮女伙。吕石呵呵大笑道他大宫招稿,除他担心。砌他不知度女伙。吕石呵呵大笑道他大宫招稿,除他担心。砌他不如焦樂天都對呂石口不遮攔。怕

舊時

杜工部浣花草堂